

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

Año VII. - Número 1971

Oviedo, martes 26 de noviembre de 1929

10 Céntimos

## El valor de un gesto

### EL DONANTE ANONIMO QUE ACABA DE ENTREGAR UN MILLON DE PESETAS PARA EL HOSPITAL CLINICO DE BARCELONA, ES UN CASO RARO EN LA MODERNA SOCIEDAD, PORQUE LA CUANTIA DE LA DADIVA LA HACIA COTIZABLE EN LA FERIA DE LAS HUMANAS VANIDADES

Por JOAQUIN MARIA DE NADAL

Hace unos días ocurrió en Barcelona un suceso extraordinario —extraordinario, entre nosotros—; el presidente de la Junta Administrativa del Hospital Clínico publicó en la Prensa una sencilla exposición sobre la situación económica difícil en que aquel establecimiento benéfico se encontraba y sobre las necesidades cada día crecientes de la institución, en guisa de llamamiento a las almas caritativas y de estímulo a las generosas. Inmediatamente después de su publicación un ciudadano benemérito, que quería ocultar su nombre, remitió al presidente dicho un cheque de un millón de pesetas con destino al Hospital.

He de confesar que, antes de emplear el calificativo *extraordinario*, me asaltó la duda de su justicia; porque, a la verdad, ¿qué más natural, en el orden de una mediana elevación espiritual, que el caso de una persona de privilegiada situación económica que siente los estímulos de la caridad, atiende los requerimientos del desvaldido y hace en su obsequio el sacrificio de una parte de sus riquezas? Y, no obstante, he optado por el adjetivo ponderativo y a él me atengo para calificar el caso de ese buen patriota barcelonés, entre otras razones, porque el medio ambiente de la época, materialista en extremo, no es el más propicio para inspirar esos desprendimientos generosos, ni la educación moral de la sociedad presente es lo suficientemente robusta para hacer impermeables las almas a la penetración de aquel ambiente y, por ello, es extraordinario el caso de quien demuestra tener una personalidad suficientemente vigorosa para suscribirse a todos esos factores disolventes.

Pero hay, además de estos motivos, dos principalísimos que me mueven a encomiar la singularidad del acto: la rapidez en la concepción del gesto y la modestia, el secreto con que ha sido realizado.

Es sumamente interesante estudiar la reacción de los espíritus al contacto del dolor o de la desgracia. Unas veces, aquella se produce como un fenómeno cerebral, hijo exclusivamente del cálculo, que no interesa una sola fibra del sentimiento y en consecuencia son esos ostentosos donativos con que se cimentan muchas reputaciones de ultratumba; otras veces la reacción es meramente animal o física, y se convierte en una mecánica costumbre, y se traduce en esos donativos callejeros que no aprovechan, en la mayoría de los casos, ni a quienes los piden, por insuficientes, ni a quienes los dan, por poco miseriosos; otras veces, finalmente, la reacción se produce en el corazón, al conjuro de un momento instantáneo, y entonces la caridad es inquieta y el tiempo ni en la cuantía; es el

impulso que se traduce inmediatamente en el gesto, sin soluciones de continuidad entre la inclinación y el cálculo, entre la voluntad y la reflexión, entre el corazón y la cabeza.

En esta sociedad nuestra en que abundan tanto los segundos y no escasean tampoco los primeros, es de justicia descubrirse ante los últimos, por lo que tienen de grandes y verdaderas caridades.

Pero, además, tiene el suceso del magnífico donativo, el aliciente amable del secreto. No escasean, ciertamente, los grandes donativos: vemos levantarse hospitales, escuelas, sanatorios, bibliotecas, museos y tantas y tantas obras de beneficio general a las que va unido el nombre de ilustres patriotas y a las que acompaña, en no pocas ocasiones, toda una floración de títulos y recompensas que vienen a aumentar las páginas, ya numerosas, de la Guía Oficial; pero el donante anónimo que entrega la limosna y oculta cuidadosamente la mano, es un caso raro en la moderna sociedad, sobre todo cuando la dádiva es por su cuantía algo cotizabile en la feria de las humanas vanidades. Por ello, cuando se presenta la excepción, hay que festejarla guardando el anónimo,

(Continúa en segunda página.)



Jorge Clemenceau ha muerto. La noticia sobrecogerá a los franceses todos que, olvidando las furias sectarias que un día le poseyeron, llorarán hoy en él al forjador de la Victoria, que sólo comenzó a sonreír a Francia desde que en noviembre de 1917 se hizo cargo del Poder.

Clemenceau era un hombre apasionado, violento, indomable, que desde su retiro despedido de la Vendée, todavía asaetaba con sátiras mordientes a los políticos de su patria que, aun admirándolo mucho, le relegaron a la reserva prematura.

El "sprit" galo sintetizó su fisonomía moral en este epíteto elocuente: "El Tigre". Cuando estaba dando los últimos toques a sus Memorias Clemenceau, que se engañaba a sí mismo, diciéndose inmortal y lanzando irreverentes "boutades", se ha visto sorprendido por la Parca, que le presentó de golpe la factura crecida de sus años...

## "Un manifiesto interesante"

### En el ejercicio de la ciudadanía el gobernar es, entre todas las eventualidades, la más remota y menos atractiva

Bajo el título de "Un manifiesto interesante", publica "La Veu de Catalunya" la siguiente información, en su sección de "Notas Políticas": La Junta directiva de la Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos, que preside el ilustre ex ministro don Angel Ossorio y Gallardo, ha publicado un manifiesto, exponiendo las principales características de dicha agrupación, la obra realizada mediante la publicación de libros y la mayor actividad que piensa dar a su labor de propaganda.

Concretando sus orientaciones sociales y políticas, contiene el manifiesto los siguientes extremos:

"En avance mundial innegable el socialismo, pero también en innegable escisión entre los que por la fuerza tratan de imponer hasta sus últimas consecuencias el colectivismo marxista y los que propugnan un sistema más henchido de emoción liberal y humana, creemos que al guna obligada intervención han de reclamar los que, enamorados del pensamiento social de la Democracia cristiana, buscan sus aplicaciones en la función social de la propiedad, en la evolución del salariado y en el acceso de los trabajadores a la gerencia de los negocios y a la multiplicación de la propiedad privada.

En el orden peculiarmente político hay la necesidad de poner se en contra de los nacionalis-

mos imperialistas, de autoritarismos desenfrenados y de intervencionismos irreflexivos que desconocen la autonomía del pensamiento, empeñándose en aplastar el que les sea hostil y suplantando las iniciativas individuales y sociales en la vida local y en la financiera, en la industria y en la enseñanza, en la agricultura y en la Prensa, en los mecanismos económicos y en las intenciones de la conciencia."

Después de proclamar la verdad como terapéutica, para que el espíritu español reaccione y tenga conciencia de su personalidad, acaba el documento con una petición de beligerancia, en los siguientes términos:

"No queremos constituir un partido político con sus jerarquías y sus comités, sus casinos y sus apetitos de mando. En el ejercicio de la ciudadanía, el gobernar es, entre todas las eventualidades, la más remota y menos atractiva. Otros mil modos brinda la vida diaria para el servicio del bien público, si cada cual contempla las necesidades de su patria con tanta asiduidad y tanto desinterés como las de su familia.

Lo que pedimos es beligerancia para nuestras ideas. Difícilmente se labrará un porvenir pacífico de España, si los que piden Libertad, Verdad y Derecho son tratados con igual prevención reactiva que los revolucionarios alborotados o los delincuentes comunes."

## La Orquesta Filarmónica

### El maravilloso concierto de ayer en el Campoamor

Grande y maravilloso fué el concierto con que la batuta magra del maestro Pérez Casas deleitó ayer al público que llenaba por entero el Teatro Campoamor.

El conjunto perfectísimo de la Filarmónica, el acoplamiento exacto entre todos sus instrumentos, la elegancia y vigor de la batuta maestra, se adueñaron pronto de todas las voluntades, y el aplauso fué unánime, sincerísimo, al finalizar todas y cada una de las obras del programa.

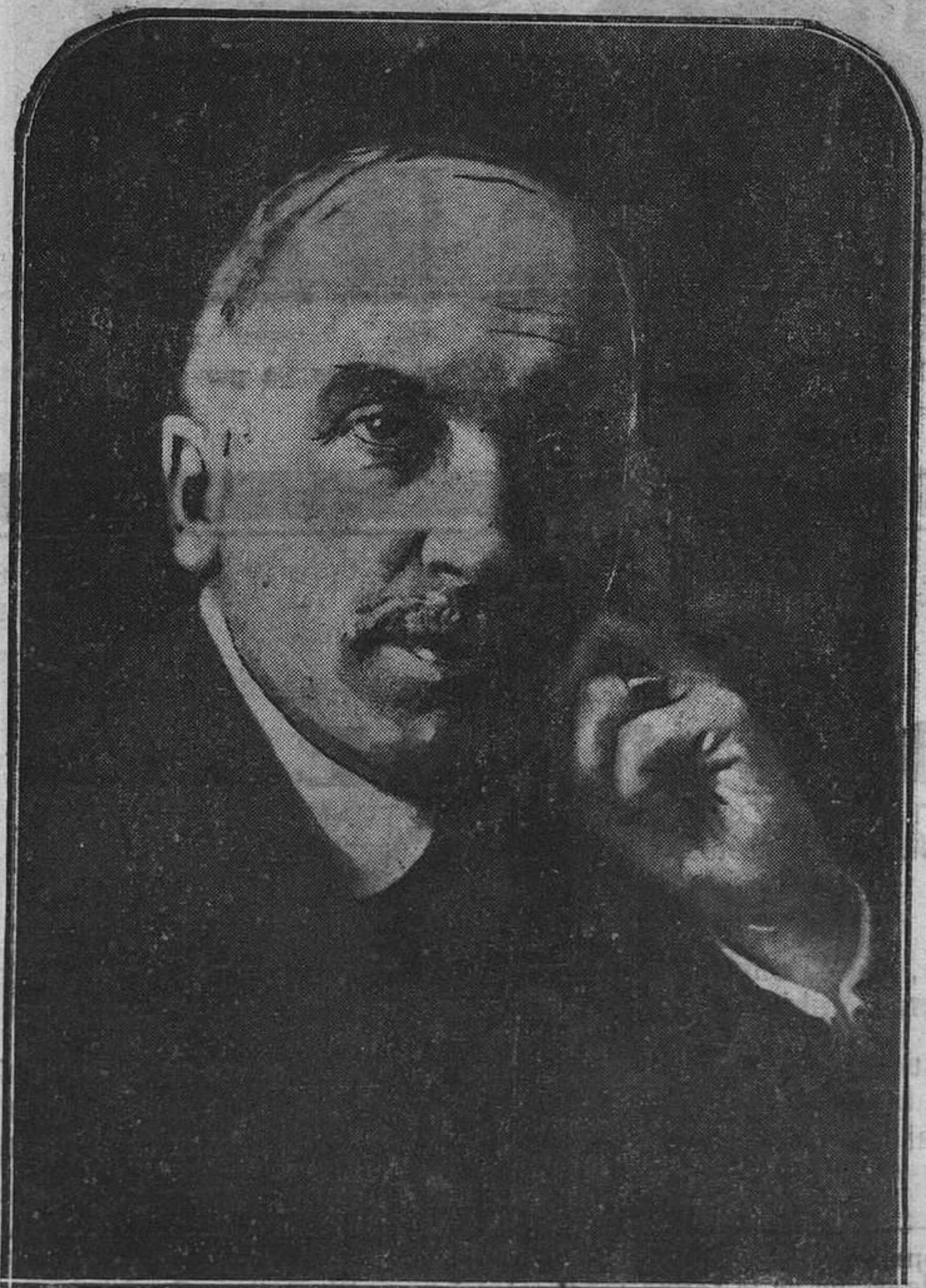
"Coriolano" fué la primera que brotó, delicada y exquisita, de la batuta magistral, y la inspiración del sordo de Bonn obtuvo de nuevo la veneración que merece.

Después vino Rimsky, el verdadero continuador de Glinka en cuanto a instrumentación, y en cuya música predomina siempre el elemento descriptivo; su ópera "Snegunuchka", representada en todos los grandes teatros del mundo, y cuya suite, extractada de la ópera, oímos ayer por primera vez, es un primor y una magnificencia; la danza de los pájaros, con el aleteo ligerísimo, y los gorgoros que se repiten una y otra vez y muchas, siempre nuevos, en una afinación perfecta; y la danza de los bufones, briosa, estupenda,

con locura de cascabeles y sonar de carcajadas, fué verdaderamente algo fantástico bajo aquella batuta que parecía hablar, reír y danzar...

Y después, la bacanal de Tannhauser...! Wagner con su sonoridad portentosa y lo grandioso de su concepción! Isadora Duncan, cuyo ser vibraba con las ondas de la melodía de Wagner, decía, al hablar de la bacanal, que esa gruta cerrada de Venus, sátiros y ninfas es la gruta cerrada de la inteligencia del genial compositor, en la que las musas se precipitan como huracanes, en ritmos apesados por el oleaje de una música que fluye con fantástica sensualidad. Y el mismo Wagner, refiriéndose a este tumulto báquico, decía: "En esta música he concentrado la insatisfacción de los sentidos, el afán loco, la languidez apática, nada, ...en resumen, todo el grito del deseo del mundo".

Mi pluma es incapaz de expresar el prodigio de interpretación que alcanzó la obra en las manos de Pérez Casas dirigiendo a los suyos; los que la hemos oído una y cien veces, consideramos ésta la primera y única; no cabe nada más conforme con el pensamiento de su autor, ni



Don Julio de Urquijo que el domingo ingresó en la "Real Academia Española", como académico de número, electo para la sección vasca



un acierto mayor ni más completo.

La sinfonía de Mozart que integraba la segunda parte, es un verdadero encanto; oíamosla también por primera vez. La gracia original e inconfundible del maestro de Salburgo brota en ella con melodías dulcísimas, y en claro y fluido diálogo de viola y violín, en el que lucieron su maestría insuperable los solistas Rafael Martínez y Faustino Iglesias. Gustó extraordinariamente.

Y llegamos a la tercera y última parte del concierto que no debió acabarse nunca.

"Petruichka", de Igor Strawinsky, el exquisito y admirable colorista y orquestador, con sus insólitas osadías armónicas, rítmicas e instrumentales y cuya influencia se deja sentir en un colorido vigoroso, apasionado e interesante, bajo la dirección del maestro Pérez Casas, todo vida y energía.

La danza final de "El sombrero de tres picos", de Falla, cerraba el monumental programa del concierto, y en ella demostraron, una vez más, las formidables huestes del gran maestro, alma suya, el brío, la seguridad, y el acoplamiento perfectos de todos y cada uno de los ochenta y siete profesores...

Las manos no se cansaban de aplaudir, y todos esperábamos más, insensibles ante su cansancio, egoístas y ansiosos de que aquello tan hermoso no tuviera nunca fin... pero el fin llegó, dulcificado con los compases admirables y siempre admirados del preludio de "La verbena de la Paloma", con que el maestro nos obsequió.

Pérez Casas se alejaba con los suyos, y nuestra pena, al despedirle, se suavizó con la seguridad de verle hoy de nuevo, y volver a aplaudirle con el mismo entusiasmo e idéntica admiración.

MERCEDES BARON DE ARNAIZ

## EL VALOR DE UN GESTO

(Viene de primera página.)

que es el mejor tributo a la modestia de quien lo ha elegido como amparador de su largueza.

Decía, hace pocos días, el presidente de la Junta Administrativa del Hospital Clínico, hablando del suceso con un periodista: "Bien está que Barcelona haya hecho el esfuerzo enorme que representa la Exposición; pero, al mismo tiempo, hay que evitar a la ciudad el caso doloroso de no poder recoger a todos los enfermos que se presentan".

Tiene razón el ilustre presidente y hasta me atrevería a

decir que el gesto del donante anónimo ha sido el coronamiento de aquella exposición. Gracias a él podemos mostrarnos orgullosos, no sólo de un progreso material, de un arte, de una fantasía, de una espiritualidad vigorosa, de unos deseos inmensos de vivir una vida grande, sino también de una alma caritativa que piensa en el albergue de los pobres enfermos, en el momento en que el destino de la ciudad la ha llevado a ser albergue maravilloso de pueblos.

Una indiscreción me ha hecho conocer el nombre del donante; pero no tema, que por mí, lo ha de saberlo nadie. Le admito más incógnito que conocido, y no quiero regatearle la más mínima parte de la admiración que los espíritus exquisitos sentirán por él. Ello aun sin contar con que su anónimo es una verdadera obra social,

porque, para los pobres enfermos, su misterio es la reivindicación de una clase que las luchas sociales le han hecho considerar como enemiga. Porque el señor C. no es, para ellos, una excepción de una clase — como lo sería si conociesen su nombre. — El señor C. es un señor rico. Por esto ese señor rico — por el que rezarán los enfermos — es hoy día, para muchos pobres, un símbolo, un símbolo de una dignidad o de una rectificación.

¡Ojalá fuera también, para muchos ricos, un ejemplo! Barcelona, Noviembre 1929.

(Prohibida la reproducción.)

## Asturias en Sevilla

### Desde ahora, cuando los visitantes de Sevilla pasen por la "Casa de Asturias", llevarán un recuerdo grato Ornan sus estancias muebles de gran valor histórico y artístico

Cuando regresaba un amigo de Sevilla, de visitar la Exposición, ya se sabía que entre las preguntas había que colocarle ésta:

—¿Qué tal la Casa de Asturias?

—¿El edificio?... ¡Admirable!

—No, no; por dentro. La contestación solía ser tan expresiva, tan rotunda, que a uno se le despertaba más la curiosidad. Y así había que preguntar otra vez:

—¿Pero, es tanto?

—¡Más!

Luego venían las explicaciones y aquello de hacerse cargo.

—¿Qué saben los hombres de poner una casa?

—Bien, sí; pero lo lógico sería que los que se encargaran de este menester reconocieran que hay empresas que escapan a sus posibilidades, y, en vez de ir y venir estérilmente, requirieran el auxilio femenino.

Por no proceder de esta manera presentamos al mundo hispano-americano una casa...

—Gracias a la cocina...

—Hombre, sí; de la cocina hay excelentes referencias. Parece que está puesta con mucha propiedad, ¿no?

—Con tanta, que hasta hay alguna que otra tlayuela coja.

—¡Hay que ver! No, si cuando nos ponemos a ser veraces...

En fin, que nos fuimos salvando por la cocina.

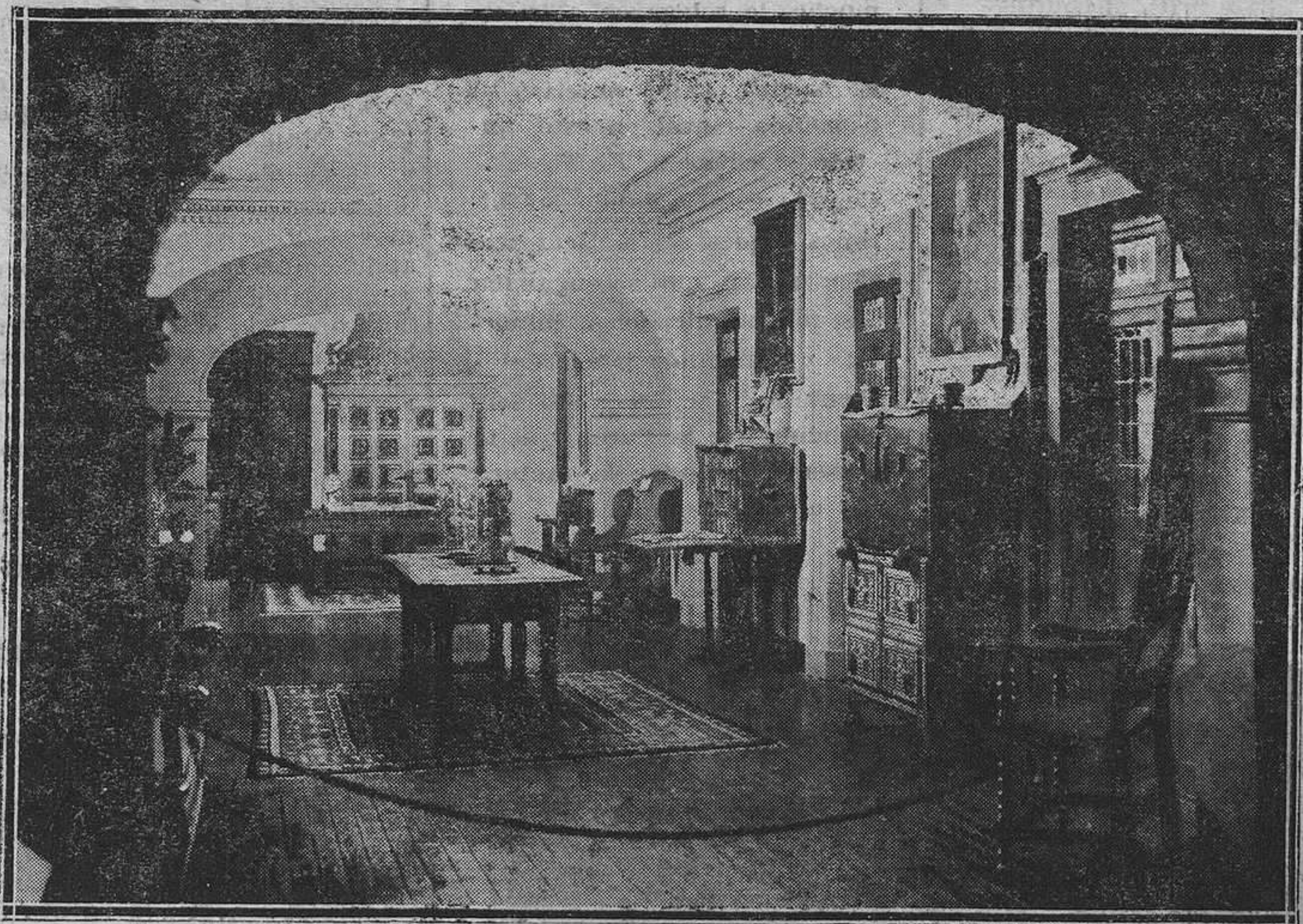
Hasta que un buen día el gobernador, al que cabe reconocer un deseo excelente de que Asturias quedase bien en Sevilla, llama a su despacho a doña Isabel de Maqua y le pide que ponga mano en el asunto.

—Hay que dejar aquello en condiciones, porque se avecina la nueva visita de los Reyes.

Y doña Isabel, que había pasado en Sevilla por nuestra Casa y por la soledad de sus estancias, aceptó el compromiso; dispone el coche, y ¡halala!, al siguiente día, rodando hacia Piloña. Al otro, a Pravia. Al siguiente, a Cangas...

En cosa de unos cuantos días reunió unos cuantos muebles, y sin tomar respiro, camino de Sevilla, por los raíllitos del tren.

Ya la Casa puede ser visitada. Ya pasó por ella mano de mujer. Ya es casa de "estar" con estancias acogedoras, con lugares que convidan al recreo



SEVILLA.— Interior de una de las estancias de la Casa de Asturias, que ya puede ser visitada, porque pasó por ella mano de mujer

de los ojos, al descanso familiar, a la confianza...

Ya las muebles sevillanas, con tratadas para el servicio de limpieza, pueden exclamar:

—Gracia a Dios... Ya hay en esta caza algo que limpia. ¡Ojalá!

Todavía no está completa la instalación. Aún se enviarán más muebles.

Que nosotros sepamos, un banco magnífico, propiedad del señor Moutas, de Pravia. Este banco está asegurado en 3.000 pesetas, pero vale mucho más.

Dos magníficas butacas, con respaldo tallado, de la casa del presidente de la Audiencia.

Cuatro arcos del siglo XVII, y una zapica, tallada, del siglo XVI, perteneciente todo a don José de la Presa, de Libardón.

De doña Consuelo Caravera, de Miyares, un arca, un escritorio y una mesa del siglo XVII.

De doña Margarita Escandón, un calentador, de pie de bronce, para colocarlo en el cuarto de Jovellanos.

Faltan ahora una mesa y dos bancos, para poner en la solana.

Doña Isabel piensa encontrarlos. Nosotros estamos seguros de que los encontrará.

Porque ella no pide nada por carta, ni a través de intermediarios. Se presenta en la casa, y como se la conoce, se la quiere y se la respeta en toda la provincia, pregunta a los dueños:

—¿Me puedo llevar esto?

—Siendo cosa suya...

Y se lo lleva. Claro que bajo su exclusiva responsabilidad.

Pero es que si no fuese así seguiríamos mereciendo en Sevilla la compasión de los visitantes.

Quedan por anotar dos datos importantes. Uno se refiere al Museo turístico. Se designará una de las estancias, en la que han de figurar un mapa de Asturias hecho en relieve, y diez vitrinas iluminadas, con diapositivos de paisajes asturianos.

Otra será convertida en Museo artístico, donde habrán de exponerse obras de pintura y es cultura de artistas asturianos.

—¿Volverá usted a Sevilla, doña Isabel?

—Sí, seguramente; iré antes de la Semana Asturiana, para dejar la Casa bien preparada.

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que REGION es el periódico de Asturias de más tirada

EL SEÑOR

# DON ELADIO VALDES PEON

FALLECIO EN ESTA CIUDAD EL DIA 25 DEL ACTUAL  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica  
R. I. P.

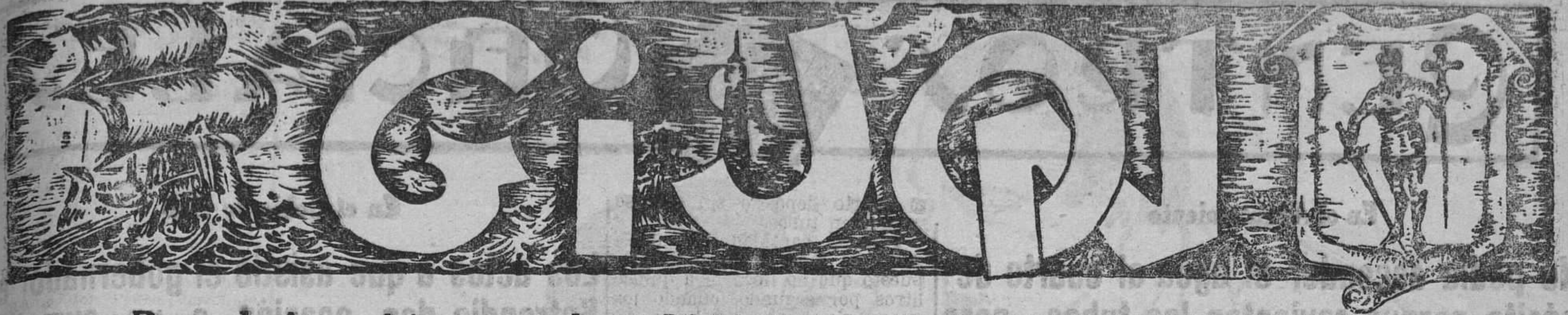
Sus hermanos; don Rodrigo, doña María de la Presentación, don Felipe y don Armando; hermanos políticos, doña Elena Martínez y don Isaac Calcerán; sobrinos, don Isaac y don Eladio Calcerán Valdés; tía, doña Juliana Peón; primos y demás parientes.

Ruegan a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán en la Iglesia de San Isidoro hoy, martes, día 26, a las once de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Marqués de Gastañaga, número 24, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán muy agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL SITIO DE COSTUMBRE

Todas las misas que se celebren hoy y mañana en el templo Parroquial de San Isidoro, serán aplicadas por el eterno descanso del finado, El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.





### La nueva Pescadería será inaugurada a principios del año entrante

#### LA CUBRICION DE LA PESCADERIA

Según nos manifestó el alcalde, a la próxima reunión que celebrará la Comisión Municipal Permanente, se llevará el asunto referente a la cubrición de la nueva Pescadería.

Los procedimientos que se proponen para dejar impermeabilizada la techumbre son dos, y sea cualquiera de ellos el que se acepte, la cubierta del edificio quedará totalmente preservada de los efectos de las lluvias.

Respecto a la inauguración de la nueva Pescadería, parece que será en los primeros días del año próximo.

#### EL CEMENTERIO DE CALDONES

Como el actual cementerio de Caldones resulta insuficiente para las necesidades de aquella parroquia, había el propósito, por parte del Ayuntamiento, de construir uno nuevo, o por lo menos, ampliar el que ahora existe; pero, en vista de que han surgido algunos obstáculos para la realización de tal mejora, el señor Tuya nos manifestó ayer que se procederá, cuanto antes, a la reparación del mismo para dejarlo en debidas condiciones.

#### UNA SUBASTA

En el salón de actos de las Consistoriales se celebró ayer, a mediodía, la subasta de construcción de urnas cinerarias en el cementerio católico de Ceares, por un total de 2.500 pesetas.

Presidió el señor Tuya y actuó de concejal de subastas don Vicente Francia. Sólo presentó pliego el contratista don Luis Muñiz, que se compromete a construir 92 urnas, por la cantidad señalada en la subasta. Le fue adjudicada.

#### DETENCION DE UN MALEANTE

Hace tiempo que la Guardia civil, Policía y Guardia municipal vienen realizando pesquisas para detener al conocido maleante Elías Tuero Costales, de 25 años de edad, natural de Villavieja y con residencia en Gerón (Oviedo), sujeto peligroso, que ya cumplió condena por robo y tiene algunas cuentas pendientes con la Justicia.

A las dos y cuarto de la madrugada de ayer, el cabo de la Guardia municipal Aureliano Álvarez tuvo conocimiento de que dicho individuo se encontraba en el establecimiento "El Mirador", sito en la calle de la Artillería, y se dispuso a detenerle, adoptando las necesarias precauciones, dada la índole del sujeto a quien habían de prender.

Se persiguió en dicho establecimiento con los guardias José Pañeda, Dámaso Menéndez y Fermín Pando, esperando que saliera Elías, y cuando éste se encontraba en la calle se abalanzaron sobre él, sin que se diera cuenta de que le estaban acci-

tos "Star" montada y con dos cápsulas en el cargador.

Fue puesto a disposición de la Policía, donde manifestó que la pistola no era suya, y que había visto al cabo Aureliano recogerla del suelo. Comparecerá ante el Juzgado.

#### VARIAS AGRESIONES

En la carretera de Ceares, cerca del Patronato de San José, fue agredido por un desconocido Angel Morán, de 29 años, que habita cerca del Cementerio. Le curaron en la Casa de Socorro, apreciándole una herida incisa en la nariz y en la mejilla izquierda, de pronóstico menos grave.

También asistieron en dicho benéfico establecimiento a José Moro, de 23 años, vecino de Pumarín, de dos heridas incisas en ambas mejillas, y otra en la mano derecha, menos graves.

En la Casa de Socorro manifestó este individuo que le había agredido en la calle de Mag-

#### ARRIENDO DE TEATRO

Se arrienda el Teatro del Casino de Navia.

Proposiciones, hasta el día 12 diciembre, a las 6 de la tarde. Pliego de condiciones en Secretaría.

La Directiva.



Jorge Clemenceau, el gran estadista francés que llevó a su patria a la victoria y firmó en su nombre el Tratado de Versalles. Acaba de fallecer en París, a los 88 años de edad.

nus Bliksfad, un desconocido, pero luego declaró que el agresor había sido un tal Manuel Trabanco, de Tremañes, por no haber accedido a ciertas proposiciones que aquél le hacía. Primeramente le abofeteó, repelleno la agresión José, pero, al ver éste que su contrincante esgrimía una navaja, pretendió huir, y cayó al suelo, siendo entonces cuando Manuel le acometió con una navaja, diciendo: "Ahora que se me descubrió, y que estoy perdido, toma".

De ambos hechos se dió conocimiento al Juzgado correspondiente.

#### DETENCIONES

Como en domingos anteriores, la Guardia municipal dió una batida por la población con tra los beodos, retirando de las calles a diez y ocho individuos que se encontraban en estado de embriaguez, todos los cuales fueron reclusos en los calabozos de la Inspección municipal las consabidas veinticuatro horas.

#### POR USO DE ARMAS

Ayer comparecieron ante el Juzgado de instrucción, de guardia, Valentín Menéndez Fernández, de Perdones (Luanco) y José Álvarez, conocido por Rodríguez, a los cuales deluvo la Guardia civil en Carreño, a la salida de un establecimiento de bebidas, donde tuvieron una disputa con otros parroquianos ocupándoseles un revólver en el carro con que se dedica a vender pan.

Después de prestar declaración fueron puestos en libertad aunque sujetos a procesamiento.

## Encáusticos "COVADONGA"

El mejor producto de cera para pisos y muebles

APLICACION RAPIDA, GRAN BRILLO Y DURACION

Botes de 1/4 Kilo 1,50 pesetas

Botes de 1/2 Kilo 2,75 pesetas

Botes de 1 Kilo 5,00 pesetas

PIDASE EN DROGUERIAS Y FERRETERIAS

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO ENTRADAS

Plus Ultra, general, Coruña; Churrucá, gasolina, Filadelfia; Arxanda-Mendi, general, Coruña; Ayala-Mendi, idem; Santander; María Adaro, vacío, Valencia; Olga Fsiernerf, chatarra, New York; Joven Victor, adoquin, Deva; Lalín, tablilla, veru; Paco García, general, Santander; Carmen, vacío, idem; Lola, general, idem; Josefita, vacío, Pasajes.

#### SALIDAS

Mariavi, general, Avilés; Duone, carbón, Bermeo; Toñín, general, Avilés; Oyarzun, carbón, Valencia; Príncipe de Asturias, general, Coruña; Plus Ultra, general, Coruña; Urko-Mendi, carbón, Sagunto; Arraiz, carbón, Bilbao; José María, idem, id.; Río Manzanares, general, Coruña; Luis Adaro, carbón, Valencia; Ciérvana, idem, Bilbao; Neus, general, Oporto; Arxanda-Mendi, general, Santander; Ayala-Mendi, idem, Ferrol.

#### DE ARRIBADA

Vapores San Jorge y A Fierro.

#### Perborato dental Castillo

SE VENDE PAPEL DE PERIODICOS

(De toda España)

PUBLICITAS Uria, 68.

#### AUTOMOVILISTA, ¡ALTO!

### DILATO

Contra la lluvia, el vaho y la niebla

Suprime en absoluto los limpiacristales. Pídale en Garages.

EXCLUSIVA: DROGUERIA REVAYA

Bermúdez de Castro, 4, OVIEDO

Por deshacer casa se venden todos los muebles completamente nuevos, de castaño, nogal y caoba, algunos estilo Renacimiento a precios muy económicos. Para informes, ultramarinos de Adriano García, José Las Clotas 1, Gijón.

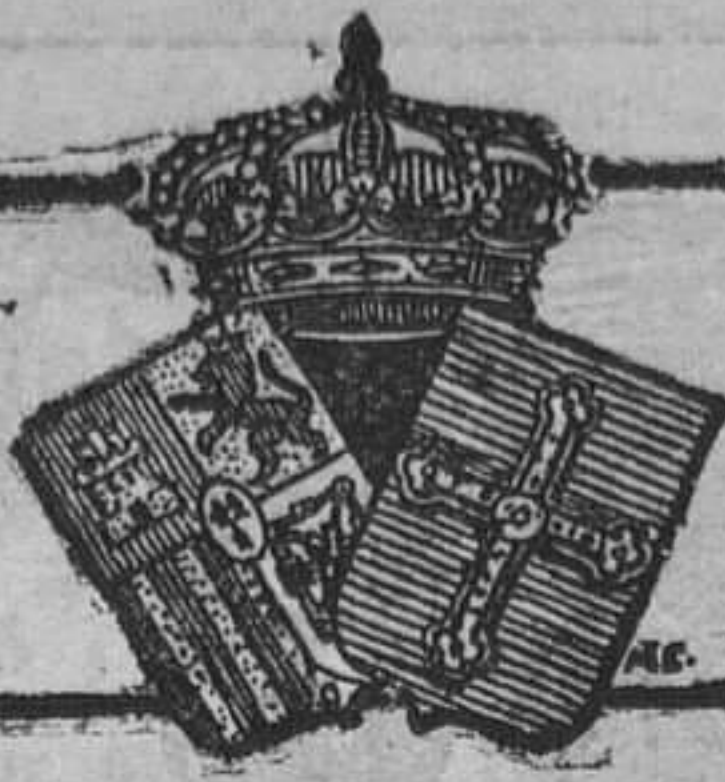
Estufa a gasolina "Vulcano". Sin peligro, humo ni olor. Gran potencia calorífica con el mínimo de consumo. Venta: Bazar Masaveu.

Lea usted todos los días REGION

¡Así tiene que hacerse!  
Antes de acostarse hay que tomar las **Tabletas de Aspirina** pues mitigan los dolores y preservan de los resfriados. Pero tienen que ser las verdaderas tabletas de Aspirina en su embalaje original "Bayer". Rechace, en su interés propio, cualquier sustituto.



# CENTROS OFICIALES



## En el Ayuntamiento

### No podía ascender el agua al cuarto depósito porque revientan los tubos, pero nada hay en ello de anormal, todo estaba previsto.-Es opinión emitida por el ingeniero municipal ante la Comisión de aguas

#### LA VERDAD QUE SE DEBE A LOS VECINOS

Se cuenta y no se acaba de ese cuarto depósito de aguas, que al principio pareció a todos la octava maravilla y hoy es reputado por algunos punto menos que de trasto inútil.

El daño estaba —no está ya, por lo que advertimos— en que no había forma de llenarlo de agua. Cada vez que se pretendía reventaba un tubo, cuando menos uno. De aquí se extrajo por algunos la consecuencia de que en los cálculos que debieron preceder al proyecto, hubo algún error. Así llegó a entenderlo también la Comisión de Aguas, por cuanto creyó del caso solicitar un informe, por escrito, del ingeniero señor Sánchez del Río, autor del proyecto. Y el informe fué emitido ya. Lo tenemos a la vista y procuraremos extractarlo, porque es bastante extenso.

Comienza manifestando el señor Sánchez del Río, que la diferencia de nivel existente entre el cuarto depósito y los otros dos (segundo y tercero), que en la actualidad abastecen la población, es de 62 metros.

Lógicamente, para alcanzar dicha altura se precisaban tubos de una determinada y bien probada resistencia, porque la presión es en algunos sitios de seis atmósferas. Pues muchos de esos tubos se rompen. "¿Hay en ello algo de alarmante?"— se dice en el informe.

El inmediatamente viene la contestación:

"Nada hay de alarmante hasta la fecha. Todo se porta como se había previsto".

Porque todo esto se había previsto, se sabía perfectamente que debía romperse un número prudencial de tubos, produciéndose automáticamente una eliminación de la tubería defectuosa. Y esto es precisamente lo que está ocurriendo".

Y esta otra pregunta: "¿Qué se entiende por un número prudencial de tubos?" "Pues aquí que está dentro de las tolerancias admitidas, que pueden estimarse en dos o tres por ciento".

Y como el número de tubos es de 1.600, los que deben reventar serán 32. Van reventados 12. ¡No es mucho, porque el agua llegó ya a la solera del depósito!

Pero no está ahí lo peor, sino que se hace preciso aumentar la presión en 1,5 atmósferas más, para que el caudal de agua de entrada sea superior a ochenta litros.

Y para entonces se confía en que aumente el descacharramiento de tubos. Pero el ingeniero insiste en que no han de romperse más que los puramente indispensables, es decir, aquellos que deban romper por sus defectos de construcción.

Se trata de tubos de fundición colocados hace 25 años, que debieron probarse a 20 at-

mósferas a la salida de la Fábrica. ¿Se hizo así?

Con todo, el ingeniero no es, en modo alguno, partidario de que se cambie la tubería en todo ni en parte. ¡Pues menuda jaleo y pequeño gasto! Sólo en los trozos cuarto y quinto, de que se viene hablando, alcanza una longitud de 6.500 metros.

Pero, en fin, lo más importante, lo que más impacienta al público, es que desde el mes de Junio acá, todavía no se consiguiese meter el agua en el cuarto depósito. Intranquilidad disculpable, mas a lo que parece todos ignorábamos:

Primero. Que las pruebas se suspendieron durante cerca de dos meses por causa de la sequía, que impedía volver a llenar los depósitos.

2.º Que la sustitución de un tubo roto por uno nuevo precisa en condiciones normales, como mínimo nueve días.

3.º Que debido a este período de lluvias excepcionales, se llevan perdidos 25 días sin hacer un nuevo intento".

Total, que primero porque no llovía; ahora porque llueve demasiado. ¡También es fatalidad! En conclusión, se declara en el informe:

"Primero.—Se está actualmente dentro del período absolutamente normal y previsto de la eliminación de tubos defectuosos.

Segundo.—Que esta eliminación es lenta, forzosamente, pero obligada y que es el "único" camino a seguir en esta cuestión del abastecimiento del cuarto depósito de aguas".

PERO ENTRA YA EL AGUA

El señor Caicoya nos dió ayer la grata noticia de que había comenzado ya a entrar agua en

el cuarto depósito sin que se rompiesen tubos.

Pero la cantidad que ahora entra es todavía insignificante, puesto que no llega ni a quince litros por segundo, cuando los que se precisan son ochenta. Para conseguir la normalización del suministro, se procuran algunas obras en el sitio de captación, elevado unos metros la arqueta, con lo que aumentará la presión en toda la tubería, produciéndose, sin duda, las nuevas roturas de tubos de que viene hablando el ingeniero.

De forma, que es necesario seguir esperando otro poco.

#### DE OTRO SUMINISTRO DE AGUAS

En las amplias barriadas de Santullano, Campo de los Reyes y Pumariñ, venía faltando el agua desde el viernes último. Pareció que el defecto existía dentro de uno de los tubos, que se había atascado hacia la zona de Pumariñ.

Se reparó en parte la avería, con lo que la zona últimamente referida volvió a tener agua, pero las otras no.

Así las cosas, ayer, cuando se trabajaba afanosamente en la reparación de unos de los desperfectos, se advirtió la presencia de otro mayor, en la zona de Santullano, donde hace cuatro días que el vecindario está sin agua.

## En el Gobierno civil

### Los actos a que asistió el gobernador en Sotondio dan ocasión a un cumplido elogio de la actuación de aquel Ayuntamiento

#### UN BREVE RESUMEN

El señor Gobernador hizo ante nosotros un breve resumen de los actos a que había asistido el día anterior en Ciaño Santa Ana.

Asistió primero a la inauguración del puente de Blimea, que hacía doce años que estaba en proyecto. Este puente es importantísimo, porque no sólo une a Blimea, que está dividida en dos por el río, sino que pone en comunicación entre sí a varias parroquias del concejo.

Se inauguró después el mercado del Entrego. Cosa buena, porque aparte de su excelente construcción, presta unos grandes servicios.

Más tarde estuvo a ver las obras del puente del Entrego, un buen puente, de cemento armado, para dar paso al pueblo de San Andrés.

Recorrió más tarde cuatro kilómetros de la nueva carretera de Blimea a San Bendones.

Estuvo en la entrega de la bandera al puesto de la Guardia civil de Ciaño Santa Ana y después al descubrimiento de la lápida conmemorativa del que fué diputado por aquel distrito don Manuel Vigil. Fué un acto sencillo e impresionante. El acto se limitó a descender el velo que cubría la lápida y a que desfilaran ante ésta todos los presentes. No le extraña al señor Zuñillaga este acto de respeto a la memoria de quien tanto hizo por aquel concejo y a quien tanto se quería por sus inmejorables prendas personales. No hubo discursos.

Otro acto impresionante fué el

de entregar a cada viuda y padre de las víctimas de la catástrofe última del Sotón 2.500 pesetas.

Un pobre anciano, que había perdido dos hijos en el fondo de la mina, despertaba realmente una gran emoción.

El señor Zuñillaga concluyó diciendo que regresaba de Ciaño Santa Ana muy satisfecho, aunque un tanto molido, porque había tenido que pronunciar hasta cuatro discursos, pero que todo da por bien empleado.

Nos refería el caso de la entrega de condecoraciones a soldados que las ganaron en Africa. Uno de estos soldados se hizo acreedor a la Medalla de María Cristina, preciado galardón que desde hace poco se concede a las clases de tropa. Pero no podía recogerla, porque se encuentra en Francia, adonde fué en busca de trabajo. Recogió la condecoración su madre, y en el acto se leyó una carta del voluntariamente emigrado, muy interesante y redactada en términos de gran patriotismo.

Las últimas palabras del señor Zuñillaga fueron para elogiar la actuación del Ayuntamiento de Santa Ana, especialmente de su alcalde don José González y del primer teniente de alcalde señor Suárez.

#### AUORTACIONES DE ARTISTAS ASTURIANOS

Nos dijo por último que había recibido una carta del pintor señor Soria, manifestándole que contribuirá muy gustoso con el envío de dos cuadros para que sean expuestos en uno de los salones de la Casa de Asturias en Sevilla.

El señor Zuñillaga se mostró muy agradecido a esta atención del señor Soria.

### Banco de Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Domicilio Social:

Plaza de la Constitución, 7 y 8

— OVIEDO —

#### SUCURSALES:

Arriandas, Cangas de Onís, Grado Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pola de Lena, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo y Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA Y CAMBIO

Coasignaciones a vencimiento 1/10 con interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " " 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Rhorros

Interés 3 por 100 anual capitalizables por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO



SOTRONDIO.— La vizcondesa de Campo Grande haciendo entrega de una medalla a la madre de uno de los soldados condecorados por el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio

**Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Energico reconstituyente, aprobado por la Real Academia de Medicina y con cerca de medio siglo de éxito creciente contra la

## ANEMIA

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.



**Necrológicas**

ANIVERSARIO

Complíose ayer el tercer aniversario de la muerte ocurrida en esta ciudad de la respetable señora doña Soledad M. Conde del Riego, viuda de García Corujedo, desgraciada de haberle sido prestados los auxilios de la Religión.

Al renovarse en estos días las muestras de pesar, REGION hace constar a sus familiares su pésame, muy en particular a sus hijos don Emilio, don Pedro, don Luis, don José Ramón, don Manuel, doña María Teresa, don Alfonso y doña María del Carmen.

DON FRANCISCO TAVERNA GARCIA

El pasado día 22 del corriente mes, dejó de existir en esta capital, a la edad de 55 años y después de confortar su alma con los Santos Sacramentos, el señor don Francisco Taverna García.

En Oviedo gozaba de numerosas amistades y era muy conocido, por lo que su muerte ha producido el natural sentimiento, el que se puso de manifiesto en la tarde del domingo, en que se celebró la conducción del cadáver, desde Molledo al cementerio de Hevia, acto al que asistieron gran número de personas.

Reciban su afligida esposa doña Belarmina Antuña, sus hijos doña Hortensia, doña Virginia, don Avevino, don Julio, doña Rosario y don Secundino, la expresión cordial de nuestra gran condolencia, extendida al resto de la familia.

**MOTORES "HATZ"**



**EL DIESEL ECONOMICO Y SEGURO**

MIGICA ARELLANO Y CIA  
INGENIEROS - PAMPLONA

Sucursal de LEON: Plaza del Conde Luna.

**LIQUIDACION**  
Por dedicar a la Exposición de muebles, que instalará la nueva Casa BLANCO el local número 6 de la calle Uría, se liquidan todos los pianos, pianolas, rollos y cuadros, a precios baratísimos.

Con el uso del callicida **LADIVONSIM** no tengo callos ¡esto es la prueba!



VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y CENTROS DE ESPECIALIDAD.  
CALLE 6, JUAN 53 BARCELONA

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION**  
Por el sistema más moderno  
Catalana, 11, tercera - Oviedo.

**SE TRASPASA**  
de comestibles, en buenas condiciones.  
Informes, al correspondiente.

VERITAS



**El perfume en la palabra y la blancura en los dientes.**

He ahí los gratos efectos del uso diario de la

**PASTA DENS**

Limpia el esmalte dental con la suavidad de una esponja.

Usela usted diariamente. Sus dientes limpios y bien cuidados serán el mayor encanto de su sonrisa.

Tubo grande, 2 ptas.; pequeño, 1,25 en toda España.

El impuesto del Timbre a cargo del comprador.

**PERFUMERIA GAL... MADRID**





# DEPORTES



## El domingo en Teatinos

### Un claro triunfo de los ovetenses, que jugaron todo el segundo tiempo con nueve jugadores

### En el descanso, Nieto y Rancaño iniciaron su caminata en torno de España

En el fútbol, como en todo, propone el hombre y dispone Dios.

Avilesinos y ovetenses saltaron ayer a Teatinos dispuestos a jugar en un partido de "guante blanco", a jugar y no por ganar.

Despréndese de esto que el encuentro tenía que resultar suave, sin esas violencias precursoras siempre de la baja de un jugador "despachado" para la caseta.

Ambos bandos supieron hacer el debido honor a sus propósitos y el partido fué eso, partido de guante blanco, "fair play" puro. Claro está, que, un poco envenenados los ánimos por aquello de estar hasta ayer metidos en la clasificación del campeonato, el mandar que ayer ofrecieron Stadium y Oviedo, supo a soso, tiene el público un poco estragado el paladar por la razón antes apuntada.

Quedamos en que se había jugado por jugar, por el placer de hacer fútbol y no obstante ello, pese a la ninguna mala intención puesta en la liza, en contra de lo que cabía esperar, dióse lo imprevisto, que se registraron más bajas que en ningún otro partido del campeonato.

En descargo de todos y así gustamos de hacerlo constar, las bajas fueron siempre independientes de la voluntad de los jugadores; es más, no sólo faltó intención de hacerlas, sino que ni siquiera se causaron en uno de esos momentos en que el jugador puede cometer una falta sin darse cuenta de ello.

Fuó la fatalidad la autora de todas ellas; pero, por una u otra, es lo cierto que si bien Benjamín y Urrutia puede que estén útiles para el domingo, nos figuramos que lo de Chuché va a ser más

lento, y excusamos decir lo que representa para las filas azules.

Empezará a perseguir a los de Teatinos "la negra" que no los abandonó en todo el torneo de la pasada temporada?

Y terminado el necesario prólogo, que va a resultar tanto o más extenso que la novela, diremos que el partido tuvo "cal y arena" repartido de manera bastante equitativa; faltó la salsa de la pasión, pero en cambio se vieron cosas francamente buenas, en modo especial de parte del Oviedo, pues los avilesinos pusieron poca sima gana en la pelea, que desde el primer minuto dieron y vieron pérdida.

En el primer tiempo ya logró el Oviedo un significativo cuatro a cero, que muy bien pudo ser algo más, ya que apenas iniciado el juego, el poste de la izquierda de Sasá se encargó de sustituirle en una parada en la que él nada hubiera podido hacer.

Por cierto que ya que lo traemos a cuento, consignaremos de bonísima gana que el portero avilesino tuvo ayer cosas verdaderamente grandes, siendo la más caracterizada una parada inverosímil a un remate de cabeza hecho por Urrutia a un centro inmejorable de Chuché. Fué, en conjunto, una jugada que no hay modo de mejorar.

Decíamos que terminó la tanda con cuatro a cero y para despacharla consignaremos que fueron hechos los tantos: el primero de un chut cruzado y fuerte de Caramelero, después de unos regates que terminaron en una colada "marca de la casa".

Un acoso a la puerta de Sasá da lugar a un remate de Polón con la puerta franca. Interviene



OVIEDO.— Del partido del domingo: Un momento de apuro ante la portería avilesina



el defensa derecha y el despeje se cambia en impulsar con más fuerza la pelota a su propia red.

El tercero lo hace Urrutia al rematar un pase de Polón que le ce dió bien, un servicio de Tamargo; y el cuarto lo hace el propio Urrutia al rematar sin parar un pase inmejorable de Caramelero que ya en estos momentos está jugando sin la compañía de Chuché, retirado a mitad, o algo menos, del tiempo, por golpe sufrido en una rodilla.

Aparte de Chuché, resultaron también lesionados en forma que les impidió reaparecer después del descanso, Urrutia y el avilesino Armando. Cubano también está "tocado" en una cadera, pero el porrazo no le impide jugar el segundo tiempo, si bien renqueando no poco.

#### INTERMEDIO INTERESANTE

Durante el descanso, Antonio Nieto y Jesús Rancaño, los dos bravos que intentan dar la vuelta a España a pie, hicieron una cuestación entre el público de la que seguramente habrán quedado satisfechos, habida cuenta de la no-

co nutridas que se veían las localidades de Teatinos.

Charlamos unos instantes con Nieto, que se mostraba animadísimo, "coser y cantar" llama a la perspectiva de tener que pisar más de cuatro mil kilómetros de carretera, y prometíanos una triunfal entrada en Teatinos allá para final de la temporada actual y precisamente también en el intermedio de un partido.

Ni que decir tiene que nuestros deseos son de que cierran el circuito que abrieron ayer y que el último eslabón se ponga, no en el mes de Julio, fecha que nos parece prematura; (que son muchos kilómetros 4.500); sí, allá en septiembre, en pleno San Mateo, el día preciso en que tenga lugar la solemnidad deportiva de más realque Oviedo habrá conocido. La inauguración del Gran Stadium de Teatinos.

Poco después del descanso, aprovechando una parada del juego, los decididos marchadores salieron al centro del campo para despedirse del público, de su público, que los animó con una salva de aplausos; promesa fecunda de lo que será la que se les tribute el día que la despedida se cambie en triunfal saludo de bienvenida a los vencedores.

#### Y COMIENZA DE NUEVO EL JUEGO

Y el Oviedo presenta una línea delantera en la que sólo quedan tres jugadores; Tamargo, Polón y Caramelero.

Al calor de los enormes huecos de la vanguardia ovetense y también del "handicap" de Cubano, los avilesinos tienen unos momentos de mando forzando a Benjamín a intervenir, en alguna ocasión con la bravura que le distingue; pero los tres delanteros, apoyándose en una media que se multiplica y en una defensa que está más entonada que en otros partidos, lanzansa con ganas al ataque y bordan unos avances inmejorables en los cuales Caramelero hace

verdaderas filigranas; Polón pone cátedra de saber y sobre todo de resistencia; y Tamargo muestra muy por cima del que vimos en sus últimas actuaciones.

Tres nuevos tantos lograron, el primero hizolo Caramelero de un chutazo cruzadísimo que Sasá intentó detener no consiguiéndolo por muy poco, aunque Polón que fué cuidando la pelota hasta verla en la red, acaso no le hubiera permitido prescribir del "poco" que faltó para la parada.

El segundo—sexto del total—fué obra de Caramelero al rematar bien un pase de Polón, y el último hizolo Polón a un remate de un centro de Tamargo.

Los avilesinos, que buscaron con ganas el aminorar la derrota en esta tanda, en manera especial Vallina y Galé, logran inquietar más de una vez a Benjamín, imponiéndole dura brega a Caliche y Trullas. En una de sus incursiones Vallina se cuele limpiamente, Benjamín se le tira a los pies en el preciso instante en que se iba a ba el chut y el porrazo para la meta del Oviedo fué inevitable con tanto dolor por parte de su infortunario causante.

Mariscal ocupa el puesto de Benjamín y en un barullo ante la puerta ve cómo ésta es perforada por una sola vez, quedando establecido el siete uno con que terminó el encuentro.

Dirigió Blanco, que apenas empleó el pito para otra cosa que para pitar los goles y saques y un penalty en favor del Oviedo, en la primera tanda, que Abdón sacó fuera voluntariamente.

(Vea otros partidos en la página 10)



OVIEDO.— Un momento del partido del domingo





**Trágico suceso en una taberna de Madrid**

**El dueño del establecimiento, en un ataque de locura, mata a su mujer, hiere gravemente a un parroquiano y luego se quita la vida**

Madrid.— En una taberna del barrio de Terol (Carabanchel), el dueño de la misma, Telesforo Molina, mató a tiros, anoche, a su mujer, Isidora Isabel Nieto, hirió gravemente a un parroquiano, llamado Alvaro Parro, y después, se pegó un tiro en la sien, resultando muerto en el acto.

**COMO SE DESARROLLO LA TRAGEDIA**

El dueño de la taberna estaba jugando una partida de mus con varios parroquianos. De pronto, se levantó bruscamente, dirigiéndose a la trastienda.

Alvaro Parro y los demás jugadores creyeron que iba a servirles unas copas que le habían pedido.

A los pocos momentos, Telesforo salió, portando en una mano un revolver, y, sin mediar palabra, disparó un tiro sobre su esposa, que se hallaba en el mostrador, matándola; luego hizo otro disparo sobre Alvaro Parro, y a continuación, se pegó un balazo en la sien, resultando muerto.

Los parroquianos que estaban en el establecimiento huyeron, excepto uno, apodado "Sordo", que ayudó a Alvaro a trasladar se a la Casa de Socorro.

Avisado el Juzgado de Carabanchel, se personó en el lugar del suceso, ordenando el traslado de los cadáveres al depósito judicial, e interrogó a varios testigos presenciales de la tragedia.

El herido fué curado de primera intención en la Casa de Socorro, y después, pasó al equipo quirúrgico del Centro, don-

de los médicos calificaron su estado de grave.

El padre del herido, Cándido Parro, se llevó a su hijo a su casa.

Allí logró nuestro corresponsal hablar con él.

Manifestó que no se explicaba lo ocurrido, pues ni mantenía amistad con el matrimonio ni discutió con el marido ni con la mujer.

Cree que se trata de un caso de locura, pues pudo apreciar que, durante la partida que estaban jugando, Telesforo pronunció palabras incoherentes.

Sólo se explica lo sucedido como producto de un repentino ataque de enajenación mental.

**TOROS Y NOVILLOS**

**Cagancho y Márquez obtienen grandes triunfos en Méjico**

Méjico.— El pasado domingo se celebró una corrida de toros, con ganado de Laguna, para los diestros españoles Cagancho y Antonio Márquez.

El ganado resultó bravo y muy manejable, y como ocurre casi siempre por estas plazas, los matadores estuvieron superiores, cortando las orejas de sus enemigos.

Lima.— Se ha recibido un cablegrama de Gallito de Zafra, de Colombia, dando cuenta de que sale para Lima, con el propósito de actuar en varias corridas.

**NOTICIAS DE BARCELONA**

**SE HA VERIFICADO EL ENTIERRO DEL SABIO DOCTOR FERRAN**

Barcelona.— El domingo se celebró, con gran solemnidad, el entierro del sabio doctor Ferrán, desde el Instituto de su nombre al cementerio del Sur-oeste.

Fuó sacado el féretro en hombros de sus ayudantes.

Presidieron el duelo el gobernador civil, que ostentaba la representación del Rey y del Gobierno, con las autoridades y representantes de entidades culturales y científicas.

El duelo se despidió en la parroquia de Santa Eulalia, donde se cantó un responso.

Siguieron a la carroza fúnebre otros coches con coronas y numerosos amigos del finado.

Con motivo del fallecimiento del doctor Ferrán recibieron sus familiares mil quinientos telegramas de España y del extranjero.

**El marqués de Valdecilla se agravó en su dolencia y los médicos desconfían salvarle**

Santander.—El marqués de Valdecilla, que como dijimos hace días se halla enfermo, experimentó alguna mejoría el viernes y el sábado, que hizo alentar la esperanza en sus familiares y en la infinidad de personas que se interesaron por su salud.

Pero el domingo se agravó, y ayer lunes, recrudesció aún más la enfermedad, hasta el punto que los médicos que le asisten desconfían en salvarlo, temiéndose un funesto desenlace de un momento a otro.

De toda España se reciben telegramas interesándose por su salud.

**Notas Palatinas**

El Rey, con los Infantes don Juan y don Gonzalo, pasó el domingo en el Pardo.

Ayer, a primera hora de la mañana, el Rey marchó a la finca que en el término de Vargas (Toledo), posee el conde de Floridablanca, para pasar el día en ella.

Antes de marchar el Monarca, envió su pésame a la familia de Clemenceau.

Madrid.—El duque de Miranda, desde Burgos, envió un telegrama al Rey, dándole cuenta de la inauguración de la capilla en el Salón Español, y del reparto de premios a la vejez, celebrados con tal motivo.

Anunció que hoy se celebrarán funerales por el alma de la Reina Cristina.

**NOTAS DE BILBAO**

**Condecoración a unos marinos. - Un donativo de la Emperatriz Zita. - Otras noticias**

Bilbao.— En Lequitió, se celebró ayer la imposición de las medallas concedidas a la Junta de Salvamento de Naufragos, a los tripulantes del vapor "Dolavarrieta", que salvaron a los del "Mary".

La ex emperatriz Zita, que acaba de regresar de Lovaina, envió a su mayordomo para que la representara en la ceremonia y éste hizo saber a la directiva de la Junta de Salvamento el propósito de su augusta señora de regalar un motor marino de construcción nacional, con destino a un bote salvavidas.

Al conocerse este propósito de la ex emperatriz, los pescadores acudieron ante su residencia aplaudiéndola y vitoreándola.

**ARROLLADO POR UN TREN**

Bilbao.—El tren de Portugalete arrolló a la entrada del Túnel de Sestao a Juan Orqueta.

**UN INCENDIO EN EL JUZGADO MUNICIPAL DE LA INCLUSA**

Madrid.—Ayer se declaró un incendio en la casa donde está instalado el Juzgado Municipal del distrito de la Inclusa.

El siniestro comenzó por una chimenea francesa del tercer piso.

Inmediatamente acudieron los bomberos que a los dos horas lograron sofocar el fuego.

Sufrió grandes daños una tienda de bisutería instalada en la planta baja de la casa siniestrada.

**Teatro Campoamor**

Mañana, gran miércoles selecto

Estreno

"LA ROSA DE IRLANDA"

Película Paramount, por CHARLES ROGERS Y NANCY CARROL

Jueves y viernes, por dos únicos días, la gran compañía de HARRY FLEMMING y LITTLE ESTHER, la "Farina" de las películas "La Pandilla" 40 artistas blancos y negros, 40

**Teatro JOVELLANOS**

Hoy, a las 7 y cuarto, a las 10 y cuarto

"PELIRROJA", por CLARA BOW

**Las elecciones para Juntas Directivas de las Cámaras de Propiedad Rústica**

Madrid.—Telegramas de distintos puntos anuncian que se celebraron elecciones para las Juntas Directivas de las Cámaras de la Propiedad rústica.

En San Sebastián fueron elegidos don José Sadrústegui, don Vicente Lazpille y don Ignacio Beñona. Los tres pertenecen a la Federación Católica Agraria.

En Valencia hubo escaso interés, pues apenas votaron 20 personas en cada una de las cuatro zonas.

En Segovia fueron elegidos don Celestino Martín, Don Jerónimo Oragnete y don Regino Marcos.

Se desconoce el resultado del resto de las provincias.

En Zaragoza, aunque se desconoce el resultado, conviene recordar que había candidatura única.



TERCER ANIVERSARIO EL SEÑOR

**DON MANUEL VAZQUEZ ROCES**

Coadjutor de Ciaño (Langreo)

Falleció el día 14 de noviembre de 1926

R. I. P.

Su hermana, doña María Vázquez Rocés; sobrinos, don Dionisio Fernández Rocés, don Manuel Fernández Vázquez (ausente) y don Esteban Fernández Vázquez, y demás parientes.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los oficios que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Esteban de Ciaño (Langreo) a las diez de la mañana, el miércoles, 27 del actual, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.



SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR

**Don Belarmino Cabal Villanueva**

(CONSTRUCTOR DE OBRAS)

Falleció en Oviedo, el día 26 de noviembre de 1927

▲ la una de la madrugada

R. I. P.

Su esposa, doña Carmen Huerta Menéndez; hijos, don Belarmino, don Francisco, doña Rosario, doña Carmen, doña Mercedes y doña Felicidad; hijos políticos, don Ramón Alvarez y doña Belarmina García; sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amistades una oración por el alma del finado y se sirvan concurrir a la misa de Requien que, por su eterno descanso, se celebrará hoy martes, a las ocho, en la capilla del cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.



## Con la mayor sencillez se verificó el entierro del señor Clemenceau

París.—Ayer, de madrugada, fue conducido el cadáver del señor Clemenceau a La Roche-Verdée.

El cadáver estuvo expuesto durante todo el domingo sobre el lecho mortuario, amortajándolo con el traje gris que usaba a diario.

Lo velaban sus hijos y sus nietos.

de dicho lugar, bajo sencilla lápida.

Al entierro asistieron el jefe del Gobierno y el Prefecto de Policía, formando duelo con los familiares.

Los Herbiens. (Vendée).—Sin discursos ni preparación de ninguna clase, en presencia de los familiares y una veintena de amigos, se verificaron los funerales y entierro de Clemenceau.

### COMENTARIOS

París.—Todos los periódicos dedican gran espacio a lamentar la muerte de Clemenceau, al que llaman salvador de Francia y han en resaltar su labor durante la guerra.

### ORUETA «La Junquera» Horticultor. Deusto-Bilbao

En el testamento de Clemenceau dice que no quiere ceremonias oficiales en el entierro, pues sólo desea las acompañen sus familiares y amigos.

Conforme a su voluntad, el cadáver se inhumó, sin ceremonia alguna oficial, en un bosquecillo

Solicite mi catálogo  
Garantía absoluta

## No ha sido encontrado aún el misterioso asesino

Dusseldorf.—La Policía ha manifestado que nada se había encontrado que acuse al obrero delenido Stolzer, y que más bien se cree que se trate de un loco, que, probablemente, será recluido en un manicomio.

Las sospechas de los agentes de Investigación está ahora en caminadas hacia un maestro de escuela, que, recientemente, estuvo preso por atentar contra el honor de una joven, y cuya causa fué sobrepuesta por haber renunciado a la acción de la justicia a la víctima.

Estas sospechas de la Policía se basan en que en las cartas que se reciben del misterioso criminal traen, mirándolas al trasluz, unas letras que coinciden con las iniciales de dicho maestro y con las del pueblo que habita.

Se ha tenido noticia de que el día 12 de noviembre desapareció de Solingen una chica, que también se presume haya sido víctima de este criminal, que desde hace tantos días trae en jaque a toda la Policía del Imperio.

# AL CERRAR LA EDICION

## Los Sindicatos Libres protestan de las palabras del señor Albert Thomas, calificando al partido socialista como organización representativa de la masa obrera

### DRAMATICA CAPTURA DE UN SOLDADO DEMENTE, EN EL TEJADO DEL HOSPITAL DE ZARAGOZA. — LA VOTACION CONTRA EL PLAN YOUNG.—CINCO MIL MILLONES Y PICO PARA OBRAS CULTURALES EN FRANCIA.— EN ESSEN EXPLOTA UNA TUBERIA DE GAS, MATANDO A 4 PERSONAS E HIRIENDO A 31. —OTRAS NOTICIAS

#### LOS SINDICATOS LIBRES PROTESTAN DE UNAS PALABRAS DEL SEÑOR ALBERT THOMAS

Barcelona.—El Comité Ejecutivo de la Confederación de Sindicatos Libres escribió una carta al director de la Oficina Internacional de Trabajo de Ginebra, señor Albert Thomas, en la que muestra su contrariedad por las declaraciones hechas por di-

mortificando, a la vez, a otra organización obrera, que aspira a merecer de él mejor trato, teniendo en cuenta el cargo oficial que desempeña.

Firman la carta el presidente y el secretario de la Confederación de Sindicatos Libres.

#### CINCO MIL VEINTE MILLONES PARA DESARROLLO DE LA CULTURA Y LA INDUSTRIA

París.—El Gobierno presentó sobre la mesa de la Cámara un proyecto sobre concesión de un crédito de cinco mil veinte millones a repartir entre la Agricultura, enseñanza y Comercio e Industria.

### Precios especiales para ARBOLES FORESTALES

Esta cantidad corresponde al su perávit del ejercicio de 1929.

#### EL GOBIERNO BELGA EN CRISIS

Bruselas.—En vista de no llegar se a un acuerdo en la cuestión lingüística cuyo proyecto se presentó en el Parlamento, el Gobierno pidió al Rey que aceptara la dimisión.

#### EL PLEBISCITO CONTRA EL PLAN YOUNG

Berlín.—El resultado del plebiscito suscitado por los nacionalistas contra el Plan Young, fué de cuatro millones 135.330, que representan el 10,02 del total de los electores.

#### DRAMATICO EPISODIO EN UN HOSPITAL

Zaragoza.—Un recluta del última reemplazo, que está en el hospital militar, en observación, en un ataque de enajenación mental, escapó en paños menores, trepando por la pared y encaramándose en el tejado del establecimiento, donde

Toda clase de FRUTALES  
300 variedades

cho señor, en la Casa del Pueblo de Madrid, asegurando que la organización socialista es la más respetuosa y enérgica pro obrera en España.

Respecto a este asunto, añade que los Sindicatos Libres son una organización superior, numéricamente, por lo menos, a la del partido socialista, y por ello añade, no podemos pasar sin la más respetuosa y enérgica protesta.

Califica de insólito el hecho de que, ocupando el alto cargo que tiene, lo utilice durante su estancia en España, para contribuir a la propaganda de organizaciones de carácter político.

## Anuncios oficiales

GRADO

### SUBASTA DE OBRAS

El Ayuntamiento de Grado contrata, mediante subasta, las obras de construcción del mercado de ganado de aquella villa, bajo el tipo de 151.865,09 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones para optar a dicha subasta, pueden ser examinados en la Secretaría de dicho Ayuntamiento, durante las horas de oficina, de 9 a 14.

## CENTRO ASTURIANO DE LA HABANA CONVOCATORIA

Con objeto de proceder a la renovación de los cargos de la Directiva de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana en Asturias, por cesar los que lo venían desempeñando interinamente, se convoca a los señores asociados de dicho Centro, con residencia en Asturias, a que concurren a las elecciones que se celebrarán el domingo, 8 de diciembre, de tres a seis de la tarde, en el domicilio social, calle de Posada Herrera, 3, para proceder al nombramiento de un Presidente, un Vicepresidente, primero, uno id. segundo, veinte vocales y diez suplentes, advirtiéndose que, para tener derecho a la votación, es requisito indispensable presentar el recibo del mes de noviembre.

Se observarán en estas elecciones cuanto se preceptúa en los artículos 101 y 102 del Reglamento general del Centro Asturiano de la Habana.

Oviedo, octubre de 1929.

El Secretario, Luis I. Moyano.

NO PIERDA V. EL TIEMPO  
VISITE EL

Jesús, 2, esquina a Peso

“BAZAR ASTURIAS”

TODO A 0,95

# Don Genaro García Braga

Falleció en Oviedo a las 23,30 del día 25 de noviembre de 1929  
A los 69 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
R. I. P. A.

Su desconsolada esposa, doña Maximina Melero Herrero; sus hijas, Aurina y Celina; su hijo político, don Antonio Jiménez Mora, Comandante de Infantería; su hermana, Josefa; sus hermanos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Argüelles 31 al cementerio de San Salvador, y al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la Iglesia parroquial de San Juan el Real, a las diez de la mañana del día 27, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Todas las misas que se celebren mañana día 27, en la Iglesia parroquial de San Juan, San Tirso, y Santa María Real de la Corte, Capilla de los PP. Cannelitas y Adoratrices, serán aplicadas por el eterno descanso del finado.  
El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis concede indulgencias en la forma acostumbrada.

fué advertido por el público, que comenzó a dar voces.

El desgraciado echó a correr de un lado a otro del alero, sufriendo cuantos presenciaban la escena gran congoja, pues estaban viendo cuando resbalaba y se caía a la calle, donde quedaría reventado.

En seguida llegó, como es natural la noticia al personal del Hospital, y, mientras se avisaba al parque de bomberos para que trajeran una escalera para que por ella bajara el enajenado, un cabo de Sanidad subió al tejado, tratando de convencer al infeliz, que seguía corriendo desparavido por el alero.

De pronto se dejó colgar del canalón, y el cabo, con gran temeridad, le echó las manos a las muñecas, y tirándose a la larga estera sosteniéndole quince minutos, hasta que llegaron otros empleados y los bomberos, que con una escalera lograron subir y cooperaron a quitarle del alero.

El público que presenció aquellos dramáticos momentos aplaudió al cabo y demás salvadores.

#### A CAUSA DE UNA EXPLOSION DE GAS RESULTAN CUATRO MUERTOS Y TREINTA Y UN HERIDOS

ESSEN.—A causa de una explosión de gas, ocurrida en una casa de esta ciudad, resultaron cuatro muertos y treinta y un heridos.

#### LAS NEGOCIACIONES DEL SARRE

París.—Celebraron la primera conferencia preliminar de las negociaciones del Sarre, los delegados alemanes y franceses.

La mejor colección de ROSALES. 150 variedades

Advertimos a nuestros lectores

Por falta de cabida, nos hemos visto precisados a retirar, después de compuesta, una Nota Oficiosa, que nos fué entregada por la Oficina de Censura, la cual insertaremos mañana.

También hemos retirado, por la misma causa, gran cantidad de noticias pertenecientes a nuestra información telefónica y local.

Perborato dental Castillo  
DENTIFRICO PERFECTO, 1,40



Información política

NOTA OFICIOSA ACLARANDO ALGUNOS PUNTOS DEL DECRETO DE REORGANIZACION AGROPECUARIA EN RELACION CON EL PERSONAL ENCARGADO DEL SERVICIO

Hoy se reunirá el Consejo

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

Madrid.—Con el jefe del Gobierno despacharon el ministro de Marina y los directores generales de la Guardia civil y Seguridad, generales Sanjurjo y Bazán, respectivamente.

Después recibió el marqués de Estella varias visitas, entre ellas a una comisión de Segovia, que le habló de asuntos de interés local.

UN OBSEQUIO DEL PRESIDENTE

Ayer por la noche, el Presidente obsequió con una cena a sus ayudantes y al personal de la secretaría auxiliar y particular, correspondiendo al obsequio que le hicieron con motivo de su santo.

La cena fué servida en el ministerio de Ejército.

NOTA OFICIOSA

Madrid.—Ayer por la mañana se facilitó la siguiente nota oficial:

“El artículo 17 del Real decreto sobre reorganización de los servicios agropecuarios, debe entenderse en el sentido de que la libertad de las Diputaciones provinciales para contratar el personal técnico necesario a la dirección de sus ser-

vicios esté condicionado a que el jefe principal de ellos sea precisamente un ingeniero agrónomo, con título oficial nacional, y, aunque el ministro de Economía nacional aprovechará la primer ocasión para dejarlo esclarecido oficialmente, conviene anticiparse a prevenirlo, para evitar la posibilidad de que algunos Diputaciones, interpretándolo de otro modo, adquieran compromisos que luego no deberían ser mantenidos.

PREPARANDO ASUNTOS PARA EL CONSEJO DE HOY

Madrid.—El ministro de Fomento estuvo ayer por la mañana en su despacho preparando diversos proyectos que llevará al Consejo de hoy.

LA ESTANCIA DEL MINISTRO DE ECONOMIA EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Llegó el ministro de Economía para inaugurar el domicilio de la Asociación de Labradores.

Desde la estación marchó a la iglesia del Pilar donde oró breves momentos.

Luego recibió a diversas comisiones y particulares que le expusieron varios asuntos de interés general.

Se inaugura en Burdeos una capilla costada por un prócer asturiano

Burdeos.—En el “Solar Español” se ha inaugurado la capilla que fué costada por el aristócrata asturiano conde de Rodríguez San Pedro. En la ceremonia religiosa ofició el Obispo de Sión.

Después y presidida por el duque de Miranda, se celebró una fiesta en la que se repartieron 14 cartillas de Ahorro a otros tantos ancianos.

Todos los actos revistieron gran solemnidad.

Ha llegado a Madrid el señor Sánchez Guerra

Madrid.—Aunque se había dicho que el señor Sánchez Guerra llegaría a Madrid, en un automóvil que le estaba esperando en la estación de Aranjuez, lo cierto es que no lo hizo así y llegó a la Corte en el expreso de Valencia que tiene su entrada en esta estación a las ocho de la mañana.

Venía acompañado por su hijo don Rafael y algunos amigos.

Más tarde visitó las obras del ensanche y el grupo escolar Costa, regresando seguidamente a Madrid.

ESTELLA ESTUVO EN BARGAS

Madrid.—A las tres de la tarde salió el presidente para la finca Floridablanca, en el término de Bargas (Toledo).

Regresó a las ocho y media. No llevó ningún asunto a la firma del Rey, que se encuentra allí.

Un artículo de “La Nación”

Nadie pensó en cambiar de Gobierno Esto, no obstante, el marqués de Estella reconoce que el duque de Alba y otros varones de sus condiciones están capacitados para tomar las riendas del Poder

Madrid.—“La Nación” de esta noche inserta, con el título de “Nadie piensa cambiar de Gobierno”, un extenso artículo.

Alude a las supuestas conferencias celebradas entre el Rey y el jefe del Gobierno y con el duque de Alba y otras personalidades.

Incluye, después, dicho periódico las siguientes declaraciones del marqués de Estella a una Agencia de información del extranjero.

Carecen de todo fundamento las versiones publicadas en periódicos de América y en los de algunas capitales de Europa, referentes a un cambio de Gobierno en España.

—El Rey no me habló nada de esto.

En cuanto a la indicación que se hace del duque de Alba para sucederme, me sorprende, por ser inesperada, ya que la cultura, talento y patriotismo de este ilustre aristócrata le hacen digno y capaz de desempeñar los más altos cargos, a cuyo acceso no opondría yo la menor dificultad.

Estas manifestaciones—añade el citado periódico madrileño—dicen ya, por sí solas, lo bastante para echar por tierra tales in-

fundios, referentes al cambio de situación, que nadie pide como no sean los malaventurados con la tranquilidad presente y progreso de España.

Claro está que el duque de Alba y otros españoles de su talla y condiciones están capacitados para intervenir en el Gobierno del país y que de la existencia de estas figuras se congratula el actual régimen.

Pero, por ahora, no se trata de designar sucesor, sino del momento de la sucesión, acerca del cual se dijo lo bastante para comprender que no es éste.

Llegó a Sevilla M. Albert Thomas

Sevilla.—Ayer por la mañana llegó el director de la Oficina Internacional de Trabajo, señor Albert Thomas, para inaugurar la instalación de dicha Oficina en la Exposición de Sevilla.

Fué recibido por las autoridades

Cimadevilla, 12. — Altos de “La más barata” LUISA ALONSO DE MUÑIZ

MODISTA

LA QUE MEJOR ENTREGA Y MAS BARATO COBRA; PLISADO EN TODAS FORMAS, VAINICAS E INCRUSTACIONES. SE DAN LECCIONES DE CORTE.

Por qué los hombres adoran a esta joven



Damas pertenecientes a la alta sociedad, actrices y estrellas de cinematógrafo, tienen que ser bonitas: el prestigio y el éxito lo exigen así. Saben que la espuma de Crema mezclada a los polvos Petalía de Tokalon, los famosos polvos parisienses, logran que éstos permanezcan adheridos a la piel durante todo el día a pesar del sudor cuando bailan, juegan al tenis o al golf, o se tienden bajo el sol ardiente en la playa. Esta mezcla constituye un procedimiento patentado por Tokalon. Usándola, la brillantez de la nariz desaparece en seguida así como todas las demás huellas grasientas de la cara. Y con ella la tez adquiere una frescura y un aspecto joven indescriptible que agradan a los hombres. No esperen a mañana para probar estos polvos tan diferentes de los demás. Entre todos los matices de polvos Tokalon, encontrarán seguramente los que les sienten bien. Procuren protegerse la piel, embellecerse la tez y parecer más jóvenes. Para lograrlo emplee los polvos Petalía de Tokalon: son puros, son baratos y se garantiza el resultado.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

SEÑORAS! Los Almacenes Covadonga tienen el placer de participarles la llegada de novísimos géneros. Para abrigos desde 12 pesetas el corte hasta lo más selecto. Para batas pañetes lana y algodón, la más variada colección. Medias las tonalidades de última moda hilo, seda, surtido para satisfacer todas las exigencias. PARAGUAS, SUETERS, CAMISETAS, ROPA BLANCA Y COLOR, etc., etc. Palacio Valdés, 1 - (Antes Dueñas)



Sama de Langreo

El Club Deportivo de Turón y el Racing Club Langreano empatan a un tanto

LO QUE VA DE AYER A HOY

Hay que ver, señores, cómo cambian los tiempos. Cualquiera nos iba a hacer creer a nosotros, antes del domingo, que el Club Deportivo de Turón (equipo que siempre que vino a Sama a contender con el Racing, perdía por una diferencia de goals notabilísima), hubiera estado dispuesto a salir victorioso de Torre de los Reyes.

Y, sin embargo, así ha sucedido. En un tris estuvo el que no consiguieran los dos puntos, aunque para ello les baste el empate de Torre de los Reyes para obtener el título de campeones, que puede decirse tienen ya seguro.

¡Cómo cambian los tiempos! El Racing de Sama, que hasta el año pasado figuró en la serie A, siendo el equipo más temido de los "ases", este año está a punto de no clasificarse en el grupo B, cediendo el puesto al Deportivo de Turón y a la Sportiva Ovetense.

Está visto que el fútbol en Langreo ha perdido mucho de su vitalidad. Ya no es ni sombra de lo que fue, pues tanto el Racing de Sama como el Círculo Popular de La Felguera, van de tumbo en tumbo.

DE UN PARTIDO A OTRO

Los espectadores que acudieron el domingo pasado a Torre de los Reyes y que no hayan presenciado el último encuentro jugado por el Racing, en su campo, contra la Sportiva Ovetense, el día 20 de Octubre pasado, a buen seguro que se habrán preguntado: ¿Pero es éste el equipo del Racing que tan brillante resultado obtuvo contra el equipo ovetense? ¿Es ésta aquella línea delantera racinguista, que tanto asombro causó en el partido contra la Sportiva y de la que los cronistas nos dijeron era una de las mejores que había tenido el Racing?

Pues sí, señor, son los mismos. Ahora que el partido del domingo fué el reverso del otro. La inspiración, el acierto con que se movió la línea delantera en el partido contra la Sportiva, se convirtió el domingo, contra el Turón, en una actuación desastrosa, completamente desgraciada.

Por eso a nosotros no nos gusta hacer predicciones en esto de los resultados de los partidos de fútbol, pues está visto que siempre falla la lógica mejor fundada.

LA FATALIDAD

El domingo, la mala suerte persiguió al Racing de una manera despiadada. Y no se crea que decimos esto para justificar el empate habido, no, señor. A nuestro juicio, tal como se desarrolló el partido mereció ganar el Turón, no porque haya jugado más que su contrario, sino porque puso más entusiasmo, más coraje y más tesón en la lucha. Pero también hemos de reconocer que el Racing estuvo de malas. Diganlo, si no aquellos dos penaltis que no lograron introducir en la red, aquellos dos goles que tan inexplicablemente perdieron Armandín y Pili y aquellos diez corners que sacaron y de los que no lograron marcar ni un goal, mientras que los del Turón, del único córner que tiraron en toda la tarde consiguieron el goal del empate. ¿No es, todo esto, mala suerte?

LO QUE FUE EL PARTIDO

No vamos a perder el tiempo ni a ocupar mucho espacio en reseñar el partido. En realidad, no lo merece, pues careció de todo interés, no habiéndose rea-

lizado, ni por una parte ni por otra, jugadas dignas de mención. No hubo ni un momento emocionante. Sólo merecen citarse algunas buenas intervenciones de los dos porteros, que hicieron paradas estupendas.

El primer tiempo terminó a cero para los dos equipos, habiendo sacado el Racing seis corners por ninguno el Deportivo.

En el segundo tiempo fué cuando se consiguieron los dos goles, marcando primero el Racing en un bonito avance, llevado por Armandín y Muñoz, que remató el extremo izquierda, Coto, de un tiro fulminante.

Poco después se produjo el empate, al sacar los del Turón el único córner que tuvieron en toda la tarde, y que remató de cabeza el centro medio, Aurelio.

Tiró después el Racing dos penaltis seguidos y con ninguno de ellos logró deshacer el empate, cosa extraña, pues Armandín, para eso, tiene buen ojo; pero tan nervioso estaba, que no acertó una.

Peró hizo mal en tirar él los dos, pues vista su inseguridad, debió haber dejado a otro que tirara el segundo.

Terminó, pues, el partido con el empate a uno, habiendo sacado en este segundo tiempo los del Racing, cuatro corners, que hacen en todo el partido un total de diez, por uno en contra.

LOS EQUIPOS

Empecemos por el Deportivo de Turón.

Tienen en la actualidad los turonenses un equipo del que pueden ufanarse. Forma el Deportivo de Turón un conjunto muy aceptable, teniendo todas sus líneas bastante completas. Los mejores nos parecieron el centro medio, el medio derecha y los defensas, contando también, entre ellos, al portero, que ya hemos dicho tuvo una actuación lucidísima. Sacó una pelota de los pies de Pili, que demuestra su valentía y arrojo. La línea delantera fué la que peor estuvo el domingo, aunque se dejaron ver en ella buenos elementos, tales como los dos interiores.

Conquistaron este año el título de campeones de la serie B muy merecidamente. Nosotros les felicitamos con toda sinceridad y con todo entusiasmo.

El Racing de Sama tuvo el domingo una actuación desdichadísima. Jamás le hemos visto jugar de una manera tan desca-balada. Estaban nerviosos, descolocados, como si nunca hubieran jugado al fútbol. Todas sus líneas jugaron desarticuladas, sin entusiasmo, como si nada le importara ganar o perder el partido. Y así no se puede ir a ninguna parte.

Les faltan ahora por jugar cuatro partidos. De ellos confiamos en que puedan ganar dos, quedando, entonces, empatados a puntos con la Sportiva Ovetense, pudiendo clasificarse como subcampeones por el goal average, si es que la Sportiva no les gana por más de cinco goals.

EL ARBITRO Y LA ALINEACION DE LOS EQUIPOS

Dirigió el juego el gijonés Amadeo, cuya actuación fué, en todo momento, justiciera e imparcial. Así hemos visto cómo fué aplaudido por los de Sama y por los de Turón, de donde vino un buen número de aficionados.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Deportivo de Turón: Severiano; Olimpio, Redondo; Cundo, Aurelio, Mariano; Angelín, Tino, Carrasco, Argüelles, Bolichi.

Racing Club Langreano: José María; Rocas, Lombardía; Tra-

vieso, Carcedo, Manolín; Armandín, Muñoz, Pili, Pirelo, Coto.

EL CASO DEL FORTUNA

Como nos hemos extendido demasiado en la reseña del encuentro, dejamos para mañana el ocuparnos del caso del Fortuna de Sama, en relación con su actuación en el campeonato de tercera categoría. Es muy interesante.

EN GIJON

LOS VETERANOS VENCIERON A LOS CAMPEONES

Como era de esperar, el público atendió al llamamiento que se le hizo para el partido que en el Molinón se celebraba el domingo, a beneficio de dos antiguos y muy notables jugadores sportinguistas, Corsino y Bolado, alejados hace algún tiempo de los campos de juego y de toda actividad, por penosas dolencias. Y se registró una buena entrada, ingresándose unas tres mil setecientas pesetas, cantidad importante, dados los precios que tenían las localidades.

En la alineación de los dos equipos, veteranos y campeones, no hubo más variación que la de ocupar Vericua el puesto designado a Román y Luis el de Perico Montes.

Se jugó, por parte y parte, con gran entusiasmo, y una cordia como en los más reñidos partidos, demostrando los veteranos que, a pesar del tiempo que llevan alejados de la lucha, aún conservan vigor y energías bastantes para resistir un encuentro con enemigos de categoría. Algunos de ellos, como Pito Riera y Manolín Argüelles, dieron prueba de conservar sus grandes facultades, y de que, con un buen entrenamiento, aún darían mucho que hacer a la mayor parte de los jóvenes que hoy figuran en la vanguardia del fútbol local.

Ganaron los veteranos por cuatro goles a uno de los campeones. Bien es verdad que éstos, para conseguir que el tanto fuera válido, habían de chutar desde fuera de la línea de goal. Fer nando Villaverde, el que fué temible interior izquierda, se agotó al terminar el primer tiempo. Anda ya muy sobrado de carnes para meterse en estos trotes. Pero, así y todo, nos recordó algo de lo que fué. En la segunda mitad le substituyó Ceinos, muy bien.

Arbitró Mario Orbón, que lo hizo bastante mejor que muchos famosos ribeteados.

Sin hacer especial mención de ninguno de ellos, podemos decir que todos contribuyeron, con entusiasmo y desinterés, al éxito del partido, y que el público salió muy satisfecho de la actuación de veteranos y campeones.

Y al hablar de desinterés, mencionemos a los empleados y a todos cuantos tenían derecho a cobrar honorario alguno, pues todos los dejaron a favor de Corsino y Bolado.

DE MIERES

En la tarde de ayer se celebró en el campo del Batán el partido de campeonato entre el Círculo Popular de La Felguera, y el Racing local, venciendo éste por seis goals a cero.

El Círculo Popular, jugó mal, sin que de sus elementos destacase alguno. Los indígenas en este partido, nos gustaron algo más que en los últimamente celebrados. El interior derecha que ayer debutó con entrenamiento acaso llegue a ser un jugador completo... pues tiene facultades. El árbitro señor Rúa, bien.

La jornada final de los campeonatos regionales Proclamóse campeón al Barcelona, al vencer al Español por tres a dos.—Vencen también, en partido decisivo, el Celta y el Iberia

Ha finado el campeonato; que dan ya delimitados todos los puestos y preparados los clasificados para entrar a su tiempo en la liza del de España, que tendrá el paréntesis, nada corto, que comienza el domingo.

No ha habido sorpresa alguna. Por Cataluña, que era donde el título estaba en juego, triunfó el Barcelona, y ello fué tan natural como si el vencedor hubiera sido el Español, como se nos antoja también naturalísimo que, o las cosas cambian mucho, o sean esos dos equipos los que se repartan los títulos de campeones de la Liga y de España. Son, desde luego, los mejores, y lo merecen. El Europa logra la victoria, apurada, pero suficiente para quedarse en el tercer puesto.

Galicia tenía también la clasificación tirada a cara o cruz entre el Celta y el Deportivo; el encuentro decisivo jugóse en Balaidos, y triunfa el Celta, proclamándose campeón. Ni el triunfo, ni la clasificación establecida pueden sorprender a nadie; disgustaría a los coruñeses, pero ello era preciso para que en Vigo se sintieran satisfechos.

Y nada más; la victoria del Madrid nada alteró, sólo confirmar a los "merengues" en el primer puesto; en tanto, el Racing, en un empate apuradísimo, logra conservar el lugar de subcampeón.

En Valencia triunfan también los "líders", y las victorias fueron razón de más para que no se alteraran los puestos.

Un triunfo, que no necesitaba, de la Gimnástica de Torrelavega, y vencedores también los "ases" de Guipúzcoa.

Por Vizcaya, la victoria de los alaveses, que los confirma en el puesto, cumbre de la región, en tanto que un Arenas, casi formado por reservas, sucumbe por una abrumadora diferencia

frente al Athletic, que queda con el segundo puesto, siendo el tercero para los de Ibañondo.

En Zaragoza también estuvo la cosa peleada entre los "gallos", empatados a tantos y a "average".

Venció la contienda a su favor el Iberia, en partido en que hubo boxeo entre un "iberico" y un "patriota", con el consiguiente viaje a la caseta, viaje que también siguió otro de los vencedores por hacer juego duro.

En realidad, "tanto monta Iberia como Patria"; así que venció uno de ellos, porque uno de ellos tenía que vencer.

Y no da más de sí el torbellino de campeonatos regionales, que el que falla por ventilar: el varro, que tiene una importancia muy escasa, al menos en el papel, y sin perjuicio de que después en el campo, a la hora de "la verdad" puedan dar los varricos algún disgusto.

INDICE DE RESULTADOS

- CATALUÑA: Barcelona, 3; Español, 2; Europa, 4; Badalona, 3; Sans, 3; Júpiter, 2.
- ARAGON: Iberia, 2; Patria, 0.
- CENTRO: Madrid, 5; Unión, 1; Racing, 3; Nacional, 3.
- CANTABRIA: Torrelavega, 2; Guarnizo, 0.
- VIZCAYA: Alavés, 2; Baracaldo, 1; Athletic, 7; Arenas, 0.
- GUIPUZCOA: Real Sociedad, 2; Osasuna, 1; Logroño, 2; Pasayako, 1; Tolosa, 2; Real Unión, 3.
- GALICIA: Celta, 5; Deportivo de Coruña, 2; Emdem, 2; Racing del Ferrol, 0.
- VALENCIA: Valencia, 4; Sagunto, 0; Castellón, 5; Levante, 1.

Relación de los Clubs calificados para intervenir en el campeonato de España

- CATALUÑA: Campeón, Barcelona; segundo, Español; tercero, Europa.
- VIZCAYA: Campeón, Deportivo Alavés; segundo, Athletic de Bilbao; tercero, Arenas.
- CENTRO: Campeón, Real Madrid; segundo, Racing Club; tercero, Athletic.
- GUIPUZCOA: Campeón, Real Unión; segundo, Real Sociedad; tercero, Osasuna.
- CANTABRIA: Campeón, Racing de Santander; segundo, Gimnástica de Torrelavega.
- ARAGON: Campeón, Iberia; segundo, Patria.
- VALENCIA: Campeón, Castellón; segundo, Valencia.
- MURCIA: Campeón, Murcia; segundo, Cartagena.
- GALICIA: Campeón, Celta; segundo, Deportivo de Coruña.
- ANDALUCIA: Campeón, Sevilla; segundo, Betis.
- ASTURIAS: Campeón, Real Sporting; segundo, Real Oviedo.
- EXTREMADURA: Balompédica de Don Benito.
- BALEARES: Alfonso XIII.
- NAVARRA Y CANARIAS: Aún tienen pendientes partidos que son decisivos en la clasificación.



SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

- Guardia de cárcel, Príncipe.
- Campo de tiro, Zapadores.
- Capitán de día, H. P., el don Pedro Martínez Calvo.
- Imaginaria de id. id., el don mo don Rafael Salazar Marcos.
- PRINCIPE: Cuartel, capitán don Jorge Caballero.
- Guardia y compra, teniente don Joaquín R. Cabezas.
- Imaginaria, V. y V. H., teniente don Pablo Bujalance.
- ZAPADORES: Guardia, teniente don José García Alós.



Tribunales

SE LLEVO EL DINERO PORQUE LO NECESITABA

Compareció ayer Andrés García García, procesado por el Juzgado de Laviana para responder ante el Tribunal de Derecho de la sección primera, de un delito de hurto.

El día 23 de Octubre del año 1928, el procesado penetró por una ventana en la casa de Corsino Menéndez y de un baúl sustrajo la cantidad de 235 pesetas, de las que gastó 217,70 pesetas.

El fiscal califica el hecho de un delito de hurto y solicita para el procesado a pena de dos años de reclusión.

Defendió al procesado el letrado señor Cabeza, que interesó de la sala la pena de dos meses y un día de prisión, para su patrocinado.

Declaró éste, que era muy amigo de Corsino, y el día de autos, se dirigió a su casa para pedirle dinero, que necesitaba. Como en la casa no se hallaba persona alguna, Andrés saltó por una ventana de la planta baja y una vez en el interior de las habitaciones, abrió un baúl del que sustrajo el dinero que en el mismo había.

El perjudicado manifestó que mientras él y su esposa se hallaban ausentes de su domicilio, penetró en éste el procesado, abriendo una ventana que estaba cerrada con una "tarabica" y le llevó las pesetas mencionadas, las cuales llegó a recuperar. Sostuvieron las partes sus conclusiones provisionales y la vista quedó pendiente de sentencia.

POR USAR ARMAS SIN LICENCIA

También se celebró ayer en la sala de la sección primera la vista de la causa procedente del Juzgado de Laviana contra Andrés Suárez Suárez por el delito de tenencia ilícita de armas.

Dice el fiscal que Andrés, que se halla actualmente procesado por supuesto delito de robo, hallándose en un establecimiento de bebidas de Aquilino, en la Tejera, entró en el mismo una pareja de la Guardia civil, y Andrés al ver a los guardias, arrojó debajo de unas pipas, una pistola automática, que llevaba sin tener licencia para ella.

Interesó el fiscal, para el procesado la pena de cuatro meses de prisión y multa de mil pesetas.

El letrado señor Suárez, ne-

gó los hechos y solicitó la libre absolución de su patrocinado.

Este declaró que él no llevaba arma alguna y la que halló la Guardia civil debajo de las pipas no sabe de quién era.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY JUICIOS ORALES

Ante el Tribunal de Derecho se celebrará hoy la vista de las siguientes causas:

SECCION PRIMERA

Villaviciosa.—Contra Angel Peláez Díaz, por lesiones. Abogado señor La Justicia; procurador señor Herrero.

Villaviciosa.—Contra Laureano García Alonso, por tenencia ilícita de armas. Abogado señor Martínez; procurador señor Cavanilles.

SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra Francisco Castañón Montes, por lesiones y tenencia ilícita de armas. Abogado señor Muñoz de Diego; procurador señor Cavanilles.

Gijón.—Contra José Manuel Lorenzo Rodiles, por tenencia ilícita de armas. Abogado señor Tejerina; procurador señor Galcerán.

SENTENCIAS

Fueron dictadas las siguientes por el Tribunal de Derecho: Condenando a Fidel Besanilla Galván y Virgilio Ruiz Alea, procesado por el Juzgado de Llanes, por el delito de escándalo público a la pena de mil pesetas de multa.

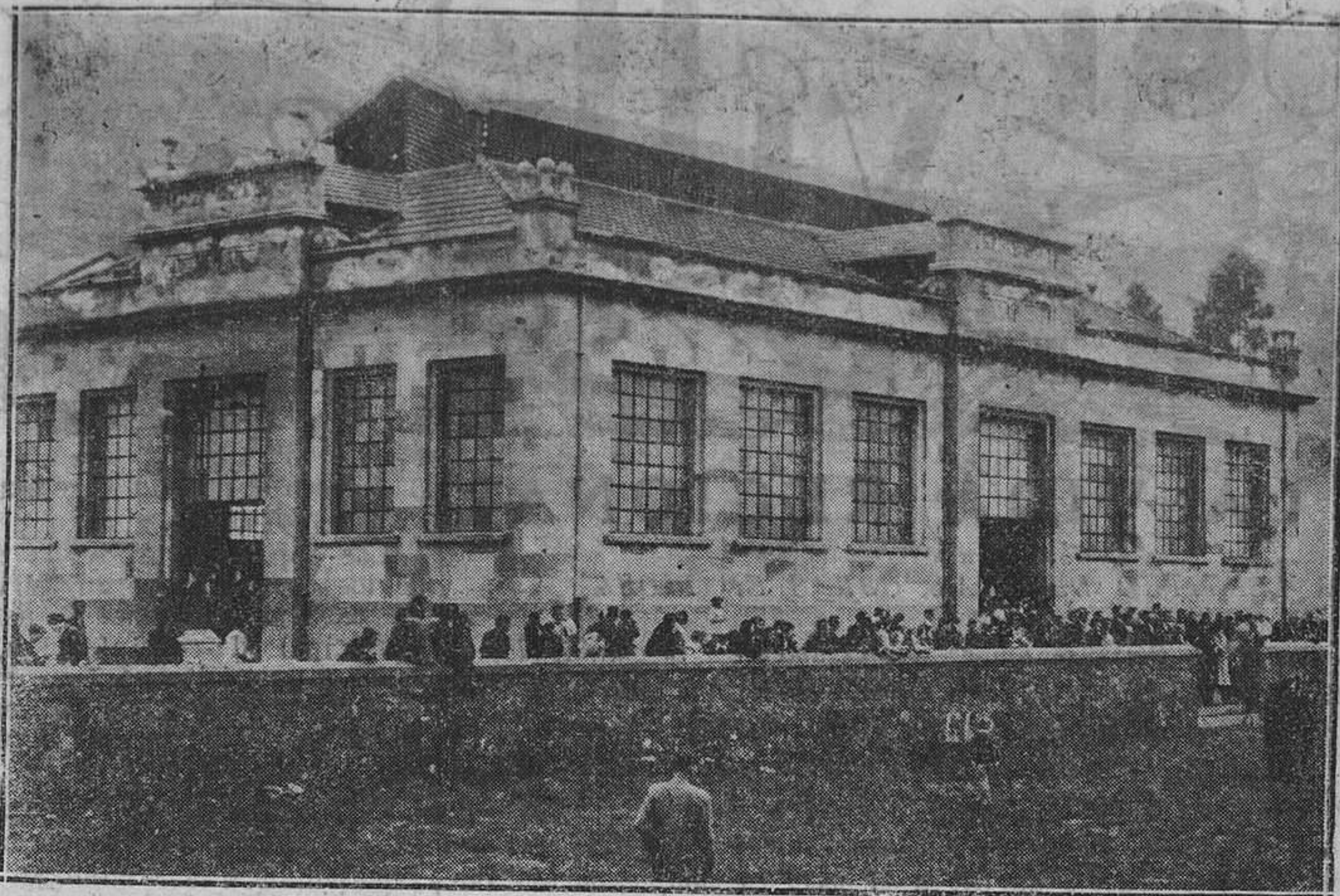
Absolviendo a Bartolomé Alfredo Gil, procesado por el Juzgado de Oviedo por lesiones.

TRIBUNAL DE LO CONTENCIOSO

Hoy se celebrará la vista del recurso interpuesto por el Colegio del Secretariado local de Asturias, contra acuerdo del Ayuntamiento de Avilés.

Abogados, señores A. Gendín y Navarro.

Procuradores, señores Herrero y Mendoza.



SAN MARTIN DEL REY AURELIO.— El nuevo mercado cubierto del Entrego, que fue inaugurado el domingo último.



OVIEDO.— De la fiesta de Santa Catalina: Un grupo de profesores de la Universidad que asistieron a la fiesta de la Patrona.

Si quiere aumentar sus ventas, anuncie en REGION De Langreo

Un violento incendio destruye una casa y una cuadra y ocasiona en otras grandes desperfectos

(Por teléfono)

SE QUEMA TAMBIEN UN CERDO

En el pueblo de Cabaños, de la parroquia de Ciaño, se declaró un violento incendio en una casa propiedad de don Esteban Alonso, vecino de Sama, quien la tenía alquilada a un tal Aurelio.

El fuego se adueñó pronto de toda la casa, de la cuadra y de una casa inmediata, destruyendo la primera y la cuadra y ocasionando serios desperfectos en la casa inmediata.

Cuando ocurrió el siniestro Aurelio se hallaba trabajando y su mujer se había encerrado en casa, porque tenía miedo al fuerte viento que reinaba.

Y allí hubiese perecido, sin duda, de no recibir aviso de las vecinas de que la casa se encontraba ya envuelta en llamas.

Rápidamente acudieron los vecinos, rivalizando todos en la destrucción del incendio. Mas, por desgracia, sólo impidieron que la casa inmediata no fuese destruida. La en que habita Aurelio con su familia, así como la

cuadra, quedaron totalmente destruidas.

Dentro de la cuadra había un cerdo, que pereció abrasado.

La casa destruida estaba asegurada, pero la cuadra, no.

Se presume que el fuego fue casual y que se produjo por una chispa desprendida de la chimenea, que hizo presa en la hierba almacenada en la cuadra, formando fuerte incremento a causa del furioso aire reinante.

TURON

Un hombre arrollado y muerto por una máquina

Hacia las cuatro de la tarde del pasado sábado, ocurrió en ésta una lamentable desgracia que costó la vida al vecino de Villabazal, de esta parroquia, Ignacio Blanco, de unos 60 años de edad, aproximadamente.

El desgraciado Ignacio llevaba todos los días el ganado a un prado de su propiedad denominado "Rozada", donde actualmente se construye el nuevo cementerio parroquial, para lo cual se veía preci-

sado a atravesar la vía del ferrocarril minero de "Hulleras del Turón"

El referido día marchaba Ignacio tranquilo camino del prado, envuelta la cabeza en un saco para resguardarla de la lluvia que caía, y al atravesar la vía en el sitio llamado "Puente de Ribaya", muy próximo a la populosa barriada de San Francisco, fué alcanzado por un tren carbonero que bajaba a bastante velocidad obligado por un pendiente que allí existe, arrollándole unos cuantos metros.

Le produjo heridas de tanta consideración, que el infeliz dejó de existir a poco de ingresar en el Hospital de la Empresa, a donde fué inmediatamente trasladado.

Sabemos que el maquinista, uno de los más antiguos y prácticos de la sociedad, al percibirse de la proximidad a la vía del infeliz

Ignacio, pitó repetidas veces y frenó su máquina, dando contravapor, pero el tren, compuesto de 16 unidades hizo presión sobre aquella, que marchó en plancha un gran trecho, siendo inevitable la tremenda desgracia.

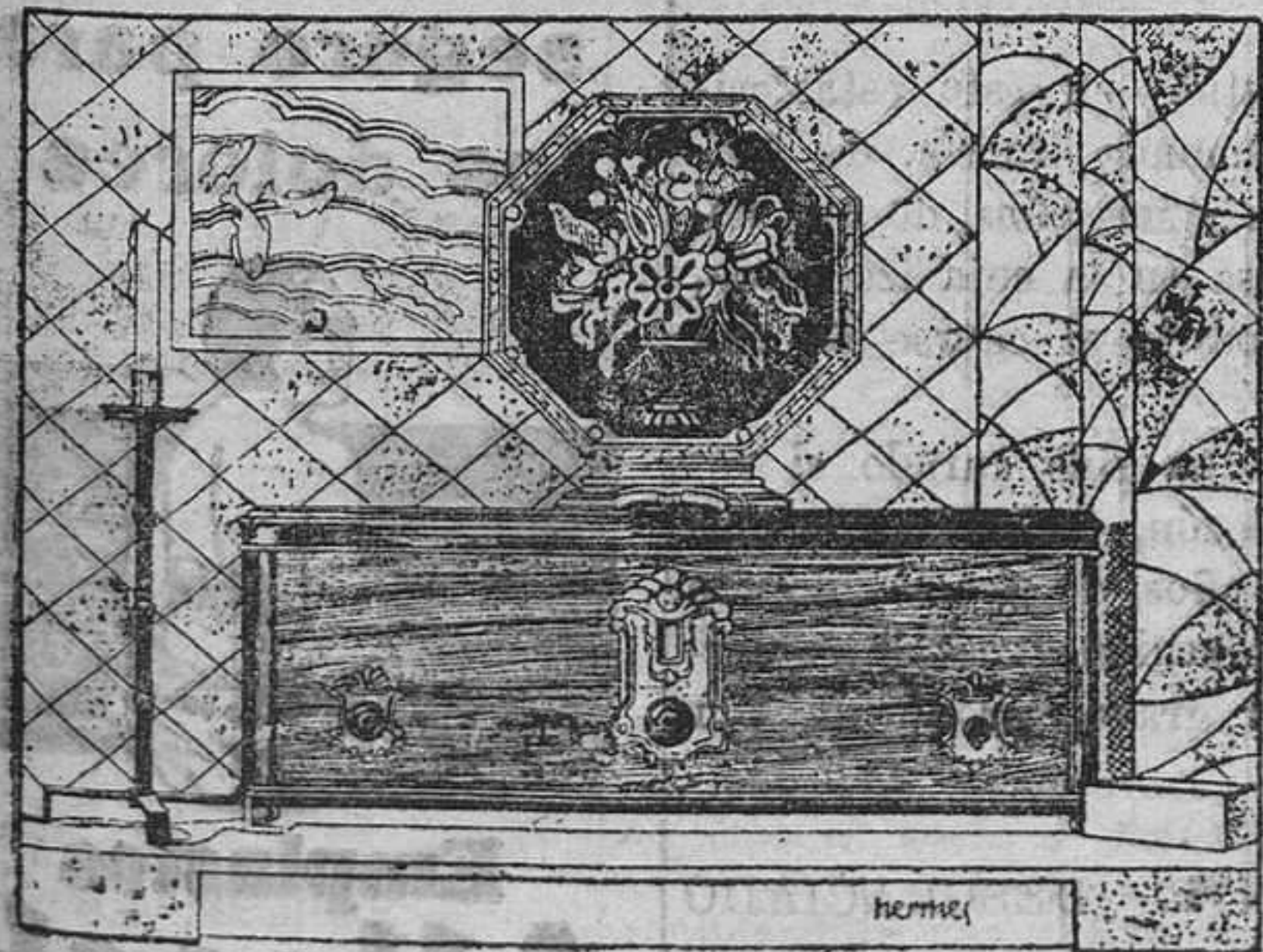
El infortunado Ignacio fué sepultado y esta circunstancia, unida a la de llevar la cara medio tapada con el saco, le impidió darse cuenta del peligro que le costó la vida.

En su sordera le había puesto muchas veces en peligro al cruzar la vía, en donde hoy encontró la muerte de manera inevitable.

Descanse en paz el infortunado Ignacio Blanco, y reciban sus familiares la expresión de nuestro sentimiento.

Con asombroso realismo puede usted oír en su casa la música radiada con un

RADIOLA 18



El R. 18, llamado la caja maravillosa de la radio, es sin disputa el más popular de los receptores radiotelefónicos. Con su aparición en el mercado, los receptores de pilas fueron desasterrados; trabaja directamente de la corriente, con Radiotrons alternativos.

Solo los recursos de la R. C. A. y de sus compañías asociadas, han sido capaces de construir un receptor como éste.

RADIO CORPORATION OF AMERICA

Agencia en Asturias Compañía Popular de Gas y de Electricidad

Corrida 36, bis GIJON





## DE LA VIDA REGIONAL

### LA LENTITUD DE UNAS OBRAS EN RIOSA

El concejo de Riosa se halla completamente incomunicado, a pesar de que actualmente se está construyendo una carretera. Esto no es una paradoja, como pudiera llegar a sospecharse.

Las obras de construcción de una carretera, que será el lazo de unión de este concejo con los demás limítrofes, duran ya dos años. La carretera va bastante adelantada pero en los dos kilómetros que corresponden a este concejo de Riosa el paso es completamente imposible, por no hallarse ni en medianas condiciones para ello.

Los perjuicios que con este hecho se irrogan a los vecinos no merecen subrayado, porque al más letrado se le vienen a las mientes. El invierno, con su cortejo de necesidades, se echa encima, y los vecinos de Riosa se hallan sin comunicación con el resto del mundo.

Esto es cuanto queremos hacer público con la esperanza de que las autoridades competentes pongan remedio a ello.

### Sama de Langreo

## EL FUERTE VENDAVAL DEL DOMINGO

En la noche del domingo se desencadenó sobre nuestra villa un fuerte vendaval que causó grandes desperfectos, tanto en el arbolado como en los tejados de las casas, ofreciendo un peligro para los transeúntes por las tejas que caían a la calle.

Afortunadamente no se declaró ningún incendio.

### HABLANDO CON EL ALCALDE

En la conversación que ayer sostuvimos con el alcalde, se refirió en primer término al propósito que tenía de organizar un buen servicio de incendios, pues hay que estar preparados para cualquier contingencia.

—Y como medida preventiva —nos dice— he nombrado una brigada de obreros para que reconozca los desvanes donde se acumula el hollín, que como se sabe es lo que más contribuye a la declaración de los incendios, y haga una limpieza en todos ellos.

Nos dijo luego que aún no había recibido los análisis de las aguas, por lo que continúan clausuradas las fuentes.

El inspector provincial de Sanidad le anunció el envío de gran cantidad de inyecciones antitíficas.

### EL ESTADO SANITARIO

Por ahora continúa estacionada la epidemia tífica desarrollada en nuestra villa, sin que se hayan registrado nuevos casos. Los que están enfermos continúan mejorando.

Por la Casa de Socorro, donde se ha montado un servicio especial para dar inyecciones antitíficas desfilan diariamente infinidad de personas.

Como hay muchas que después de inyectadas sienten algún malestar, se les recomienda un poco de reposo y que tomen una tableta de "Aspirina" con lo que les desaparecerá.

### UN INCENDIO EN CABANAS?

A la hora en que nos disponemos a cerrar esta correspondencia para depositarla en Correos nos dicen que en la próxima aldea de Cabanas se ha declarado un fuerte incendio, quedando destruidas dos casas.

Procuraremos comprobar la noticia para informar debidamente a nuestros lectores.

### UN BUEN SERVICIO

A las seis de la tarde del domingo pasado, el nuevo Visitador de arbitrios, don Julio Velasco, en unión del fiel D. José Llanza, recorrieron las carnicerías de Ciaño y el valle de Samufio, en visita de inspección, logrando encontrar en una de Cardinezo, una res que había sido sacrificada clandestinamente.

Inmediatamente fué decomisada y al caricero se le impondrá una fuerte multa.

### SE HA DISPUESTO LA VACUNACION VOLUNTARIA POR AHORA, DE TODOS LOS VECINOS DE SAMA

Como consecuencia de la visita que hizo el pasado viernes a esta villa el inspector provincial de Sanidad, don Julio Alonso, se han adoptado varias medidas de carácter sanitario que con toda rigurosidad se están llevando a cabo.

El vecindario de Sama dando prueba una vez más de su cultura, en cuanto supo que en la Casa de Socorro se vacunaba gratuitamente contra la fiebre tífica, acudió en gran número a la clínica municipal para inmunizarse.

El alcalde ha hecho público un bando donde se da cuenta de las medidas adoptadas para atajar los casos de tífus que existen en nuestra villa.

He aquí las advertencias contenidas en el afundido bando:

"Permanecerán clausuradas hasta nueva orden las fuentes de "Los Cuatro Caños" y del mercado del ganado. No obstante el ganado podrá abreviar de ocho de la mañana a ocho de la noche, pero sin que de ninguna de ellas pueda llevarse agua para usos domésticos.

Es obligatoria la vacunación antitífica, que se llevará a efecto por los médicos y practicantes, para todos los habitantes de las casas en donde haya algún enfermo sospechoso de padecer la infección; y, por ahora voluntaria en el resto de la villa de Sama.

Se establece un centro de vacunación en la Casa de Socorro, que funcionará diariamente, incluso en los días festivos, de nueve a once de la mañana y de cuatro a siete de la tarde; sin perjuicio de la obligatoriedad

para todo el mundo si se extiende la epidemia.

Las ropas de uso y de cama de los enfermos, serán hervidas en casa o enviadas al parque municipal de desinfección, en sacos a propósito para su desinfección previa, antes de ser lavadas en sitios que el Ayuntamiento designará.

Las orinas y heces fecales de los enfermos, se recogerán en recipientes que contengan una solución desinfectante, que el médico indicará, permaneciendo en contacto de la solución más de media hora antes de ser arrojadas al retrete.

Se encarecen los más extraordinarios cuidados de limpieza e higiene personal y de las viviendas, continuándose la visita de éstas para imponer sanciones en los casos necesarios, a cuyo efecto, el inspector provincial de Sanidad, periódicamente, visitará la localidad, para comprobar si se cumplen estas medidas, e imponer, en caso contrario las más severas sanciones a los contraventores.

Como consejo higiénico digno de ser íntegramente cumplido, se recomienda que el agua se beba hervida, como ya ha ordenado la Junta municipal de Sanidad. Es muy peligroso el uso en crudo de la leche y las hortalizas.

### VIDA SOCIAL

Hoy salen para Burdeos con el objeto de despedir a su hijo Ricardo que marcha para Argelia a ponerse al frente de una importante casa industrial, doña Celesina Rodríguez de Alonso y su encantadora hija Carolina.

### Trubla

**HOMENAJE DON JOSE FUENTE**  
Suma anterior, 5.550 pesetas.  
Don Antonio García Osorio, Quirós, 5 pesetas.

Don Melchor G. Sampedro, 5.  
Don José Suárez, 5.  
Don Helodoro A. Cienfuegos, 1.  
Don Santiago Rodríguez, presbítero, 1.

Don Vicente Fernández, 0,25.  
Don Manuel García, 2.  
Don Andrés Fernández, 2.  
Don José Rodríguez, 3.  
Don Vicente Fernández, 1.  
Don Dimas Alvarez, presbítero, 10.

Don Marcelino Rendueles, 5.  
Don Ricardo Pérez, 5.  
Don Manuel García, 5.

Don Manuel García Manzano, 1.  
Don Antonio Rodríguez, 1.  
Don Florentino Suárez, 0,50.  
Don Segundo Arias, 0,50.  
Don Manuel Blanco, 0,50.  
Don Marcelino García, 2.  
Suma y sigue, 5.605,75 pesetas.

Recordamos a nuestros lectores que los teléfonos de REGION son los siguientes: 15-16, Dirección, y 15-17, Administración



### EL ALCALDE A PRAVIA

En la mañana de ayer se trasladó a Pravia nuestro alcalde con objeto de asistir a la conducción del cadáver de la señora Viuda de Valle, madre del director General de Asuntos Judiciales.

### SOBRE LA VENTA DE PESCADO

La Junta provincial de Abastos comunica a la Alcaldía el acuerdo que había adoptado prohibiendo la importación de pescado que no venga acompañado de factura guía, requisito que deberá cumplir se asimismo en la exportación.

### PARA CONSTRUIR ACERAS

La Jefatura de Obras Públicas de la Provincia autorizó la construcción de aceras en la Avenida de Pravia, (zona de la Estación del Norte), y Avenida de Fernández Balsera.

### ALINEACION DE UNA CALLE

En el tablón de edictos ha sido fijado un anuncio haciendo saber que la Comisión municipal Permanente en sesión de 25 de octubre último, acordó modificar la alineación de los edificios que se construyan o estén construidos en la Avenida de Fernández Balsera (D. Victoriano), de esta villa, y conceder un plazo de treinta días para que puedan formularse, con tra el acuerdo expresado y el correspondiente proyecto, las reclamaciones que se estimen pertinentes.

### DOS QUE SE CAEN

Fué asistido en este establecimiento, Armando García, de Avilés, de diez y seis años, de una herida contusa en la ceja izquierda, que se produjo al caerse de una bicicleta.

También ha sido curado el vecino de Gozón, Ceferino Fernández, de 37 años, de una herida contusa en la región frontal izquierda, menós grave, producida por caída.

### ACCIDENTE DESGRACIADO

Hallándose trabajando en San Juan de Nieva, en el Muelle de Arnao, cargando fosfatos para la Real Campaña Asturiana, en el vapor "Santander", el obrero de la Asociación Patronal, Francisco Arriolas, de 35 años de edad, casado y vecino de San Martín de Laspra, (Castrillón), recibió un fuerte golpe con un caldero siendo necesario conducirlo a esta vi-

lla, en donde después de asistido por el doctor López-Ocaña, fué trasladado a la enfermería de San Juan de Nieva, de dicha Patronal, donde falleció el domingo.

Ayer, y con tan triste motivo, han paralizado los trabajos en la Dársena, verificándose por la tar de la conducción de sus restos al cementerio de Laspra, seguida de una imponente manifestación de duelo.

El desgraciado Francisco, de ja mujer y seis hijos de corta edad.

Descanse en paz su alma.

### EL PADRON DE POBRES

La Junta Local de Beneficencia acordó proceder a la formación de la lista de familias pobres que durante el año de 1930 tendrán derecho a la asistencia de médico municipal y suministro de medicinas gratuitamente.

Los comprendidos en el padrón vigente cesarán en el disfrute de tales beneficios el día 31 de diciembre próximo.

Las personas que deseen ser incluidas deberán solicitarlo en la secretaría municipal en los plazos que se anuncien por esta Alcaldía para cada distrito.

Durante el término de quince días, contados desde el 22 del actual, queda abierta la admisión de solicitudes de ingreso a los vecinos de las calles General Zuñillaga, Bancos Candamo, Rivero, Viallegre y San Juan de Nieva.

**Alivio seguro para los dolores**



**Emplastos Alcock**

Marca Aguila

Alivian dolores de costado, espalda, cintura, congestión del pecho y muchos otros. Excelente para ambos sexos. 80 años de éxito.

De venta en todas las farmacias. Instrucciones con cada emplastro.

Agentes en España: J. URACHI y C. S. A. - Barcelona





**La Felguera**

**VIDA SOCIAL**

regresó de Madrid don Avélino Canga y Canga.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a don Segundo Mendonza Llamas, de Pola de Somiedo.

**UNA BODA**

En la iglesia parroquial de Tulla (Langreo), han contraído matrimonio el sábado último, la bella señorita Amada Vázquez y el joven don Alfonso Vázquez, trasladándose todos los invitados, después de la ceremonia, a Oviedo, donde fueron espléndidamente obsequiados.

Los nuevos esposos, a quienes en llamamos nuestra enhorabuena, salieron a recorrer varias poblaciones.

**Lada (Langreo)**

**DEL GRUPO ESCOLAR**

La construcción del grupo escolar para el año próximo es ya un hecho. Actualmente se está debatiendo el lugar de emplazamiento.

Los comisionados que el lunes de la pasada semana estuvieron en esta localidad, visitaron los terrenos ofrecidos, parece sacaron buena impresión de los de don Enrique Rozado, que como ya hemos dicho en otra ocasión, eran los preferidos por el comité que de modo permanente actúa en ésta re presentando al pueblo de Lada.

El próximo sábado, con el mismo fin, nos visitará la Permanente de nuestro Ayuntamiento.

Nos congratulamos de la gran actividad que despliega lo mismo el comité que la actual corporación, por reparar el deficiente servicio de instrucción escolar que poseemos.

**DEL ATENEO-CASINO**

Continúa abierta la admisión de socios sin pago de cuota de entrada. Esta medida adoptada por los directivos de dicha sociedad, con motivo del cambio de domicilio, aumentó considerablemente el número de afiliados.

El Ateneo-Casino está en negociaciones con los propietarios de un soberbio edificio, con el fin de poder habilitarlo para la celebración de grandes festivales.

**DE SOCIEDAD**

Ha salido para Valladolid a continuar sus estudios de Medicina, el joven y querido amigo don Celso Solís.

**Pola de Lena**

**NUEVA JUNTA DE ACCION CATORICA DE LA MUJER**

En reciente asamblea general fue elegida la siguiente directiva:

Presidenta, doña Remedios Rodríguez; vicepresidenta, doña Encarnación Rodríguez, (reelegida); secretaria, doña Natividad Baragana; vicesecretaria, doña Pilar Prieto, (reelegida); tesorera, doña Luz Aza, (reelegida); vicesesora, señorita Angeles Hevia, (reelegida); Presidenta de la B. Prensa, señora Concha Parada, (reelegida); presidenta de la Protección a la Infancia, doña Angeles Martínez; presidenta de Beneficencia, doña María Fernández, (reelegida); vocales, doña María Cruz Moro, (reelegida), doña Manuela Viejo, doña Nudara Ullate y doña Pastora de la Peña, vocal cronista.

Dado el entusiasmo de que se hallan animadas las nuevas directivas y la valía y experiencia que en el campo de la Acción Católica local han venido demostrando tan altas damas, es de esperar obtenían de su labor provechosos frutos.

**Cangas de Onís**

**NOTAS DE SOCIEDAD**

El sábado pasado se celebró el compromiso matrimonial de dos es timados amigos nuestros, Pepina Fernández y Ramón Fernández Maldonado, hijos, ella, de don Alfrado Fernández, del comercio can ciego, y él de don Ramón Fernández Rulsánchez, de Ribadesella y hermano de nuestro buen amigo don Graciano Fernández, de Cangas de Onís.

La boda se celebrará a principios del año entrante.

Reciban por adelantado nuestra cordial felicitación los prometidos y sus respectivas familias.

**Corvera**

**DE SOCIEDAD**

Embarcaron para Cuba nuestros apreciables amigos don Benito Fernández, de Villa, su esposa doña Mercedes González, cónyuge de "El Mundo", periódico de la bella República, sus encantado hijos María de las Mercedes y Mercedes, su madre y su hijo don

do correspondido a los números 251 y 291.

Los poseedores de estos números pueden pasar a recoger cada uno de los premios en casa de la depositaria doña Ceferina Portal.

**Turón**

**PROBLEMAS DE TURON. LA ENSEÑANZA PRIMARIA**

Son tantos los problemas a resolver en Turón, que, francamente, no sabemos por dónde empezar, para llevarlos a las columnas del periódico.

En este pueblo, como en otros muchos, el problema de la enseñanza es y será siempre el más esencial, el indispensablemente necesario para el establecimiento de la sana ciudadanía.

Turón cuenta con bastantes escuelas; pero no con las suficientes. No diremos que sea de los más atrasados en cuestión de enseñanza, pero su progresivo desarrollo industrial y el considerable aumento en su censo de población, reclaman con urgencia más centros docentes.

Aún hay pueblos que carecen de escuelas y escuelas que carecen de higiene.

En algunos de éstos, la necesidad de instruirse obliga a sus vecinos a habilitar para escuelas locales donde el sol y al aire no penetran, con grave daño para la salud de los niños que a ellos acuden.

Por fortuna para estos pueblos, se cuenta con la valiosa ayuda de la sociedad "Hulleras del Turón", que con gran amor se viene preocupando de tan trascendental problema, retribuyendo a los maestros y facilitando locales, como el que en Villapendí se prepara, y del cual dimos cuenta en estas mismas columnas días pasados.

Pero hace falta que el Municipio, por su parte, intervenga también en el asunto, y gire visitas de inspección a estas escuelas, procurando higienizarlas en todo lo posible, dotándolas a su vez de material pedagógico de que carecen en su mayoría.

Y sin perder de vista el proyectado grupo escolar, volvemos a insistir en la necesidad de que su construcción no se demore mucho tiempo, y en que esta obra se realice a pesar de los inconvenientes que puedan presentarse en la tantas veces elogiada Vega de San Martín, que es, por todos conceptos, la más indicada para ello.

**DANDO LAS GRACIAS**

Don Andrés Comas, víctima del accidente automovilista acaecido recientemente en la carretera de Sama a Mieres, el cual ya se halla en franco período de convalecencia, la por nuestro conducto las gracias más sentidas a las autoridades y cuantas personas se interesaron por su estado y a las que se dignaron asistir al sepelio y funerales de su esposa, muerta en el mencionado accidente.

**Noreña**

**PROXIMA BODA**

El domingo fueron leídas en la parroquia de esta villa las monestaciones matrimoniales de la agraciada señorita Angelina Nuño Colunga, con nuestro buen amigo don Francisco Junquera González. La boda se celebrará el sábado próximo.

Enviamos por anticipado nuestra más cordial enhorabuena a los futuros cónyuges y a sus respectivas familias.

**DE SOCIEDAD**

Salió para Zaragoza la distinguida señorita María R. Bustelo. —Para Jerez de la Frontera doña Luisa Robles de González y la señorita María Luisa Portilla. —Para la Corte salió el procurador de los Tribunales don Luis González del Campo.

**Luarca**

**REVISTANDO LAS FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL**

Se halla en ésta pasando revista a las fuerzas de esta villa, el coronel de la Guardia Civil, acompañado del capitán cajero de Oviedo y del teniente de Pravia.

**VISITA DE INSPECCION**

Estuvo en nuestra villa el jefe de Correos don Francisco de Var-



**Lieres**

**SUSCRIPCION PRO HOMENAJE AL SEÑOR BONNARDEAUX**

Suma anterior, 672 pesetas.

Don Casimiro Viesca, 6 pesetas; don Silvino Cueto, 10; don Cándido García, de Oviedo, 25; don Faustino Albacete, 15; don Avélino Montes, 10; don Juan Márquez, 5; doña Teresa Piquero, 1; señorita Amadora Cachero, 1; don Telesforo Berros, 10; don Manuel Gutiérrez, 5; don Francisco Fernández, 1; don Gabriel Cueto, 1; don Luis Iglesias, 10; doña Virginia Rodríguez, 3; señorita Amada Fernández, 2; doña Dolores Novat, 10; don Paulino G. González, de Oviedo, 25; don Adolfo Parajón, 3; don Manuel Quidiello González, 5; don José Narciso García, 5; don Luis Prieto, 5; don Wenceslao Cabello, 12,50; doña Carmen Gil de Cabello, 12,50; don Vicente Posada, 5; don Vidal Cueto, 2; don Marcelino Corujo, 2; don Manuel Braña, 3; don Sabino Parajón, 3; doña Delfina Vigil, 2; doña María Corte, 1; doña Palmira Quidiello, 2; doña Carlota Cueto, 1; doña Oliva Quidiello, 1; don Rosendo Alvarez, 5; don Saldado Rodríguez, 1; don Celestino Cueto, 2; párroco de Narzana, 20. Suma, 907 pesetas.

Segue abierta la suscripción.

**San Martín de Anes**

**DEL HOMBRE MUERTO POR DISPARO**

Anteayer dimos cuenta a nuestros lectores de que en un prado del barrio de Vió había aparecido

gas. Inspeccionando esta administración, habiendo encontrado todos los servicios en excelente estado, por lo que felicitamos al administrador señor Ibáñez.

**CAMPEONATO DE AJEDREZ**

En los partidos últimamente jugados se han dado todo empates.

Empató don Braulio Fernández con don Juan G. Peláez; empató don Gonzalo García con don A. P. Rodríguez y empató don Enrique Rodríguez con don Fernando Prieto.

Los señores don Alfonso Lombardero y don José Estrada, no se presentaron a contender, por lo que se le señalará nueva fecha.

**La Foz (Morcín)**

**UN BANQUETE**

La banda de música que se está organizando en esta localidad, celebró la fiesta de Santa Cecilia. Patrona de los músicos con un banquete, en el que hizo uso de la palabra el director de la misma don Teófilo de Carlos, exponiendo a los allí reunidos las grandes ventajas que reportan estas clases de agrupaciones, haciéndoles también presente la necesidad de observar mucha disciplina para lograr alcanzar lo que se proponen y dar mayor impulso a la obra de cultura, que con tanto acierto se viene desarrollando en este pueblo.

**DE SOCIEDAD**

Después de pasar unos días en ésta, en compañía de sus familiares, salió para Oviedo nuestro querido amigo don Jaime Álvarez.

—Pasa unos días entre nosotros la encantadora señorita de San Sebastián (Morcín), Alicia Martínez.

**MIERES (Oñón)**

Se vende casa de dos pisos y planta baja, en 5.000 pesetas. Informarán en el número 63 (Oñón)

un hombre muerto de un tiro de escopeta en la cabeza, y que se rumoreaba se tratase de un suicidio, cosa que no creímos en un principio por ser las noticias que llegaron a nosotros contradictorias.

Hoy podemos decir la verdad de lo sucedido. José Sánchez y Sánchez, y no Pañera, como dijimos anteayer, hacía tiempo que parecía tener perdidas las facultades mentales, porque decía cosas incoherentes, que también pudiera suceder que fuera ocasionado por la sordera que padecía. Lo cierto es que el miércoles, se preparó con el mejor traje que tenía para ir de caza, lo que extrañó mucho a sus familiares por no acostumbrar a hacer tales cosas. No creyeron que tuviera tales propósitos, sino que iría a casa de su hijo Benjamín, casado, que vive en el barrio del Plano.

La primera que al día siguiente vió al desgraciado José en el referido prado, fué una niña de corta edad, quien lo comunicó a los vecinos más próximos, y al perseguirse éstos en el lugar del suceso, pudieron comprobar que se había suicidado valiéndose de una escopeta de "Lafouche" y un palo para dispararla.

La conducción del cadáver al cementerio de esta parroquia, se efectuó el viernes, con una imponente manifestación de duelo.

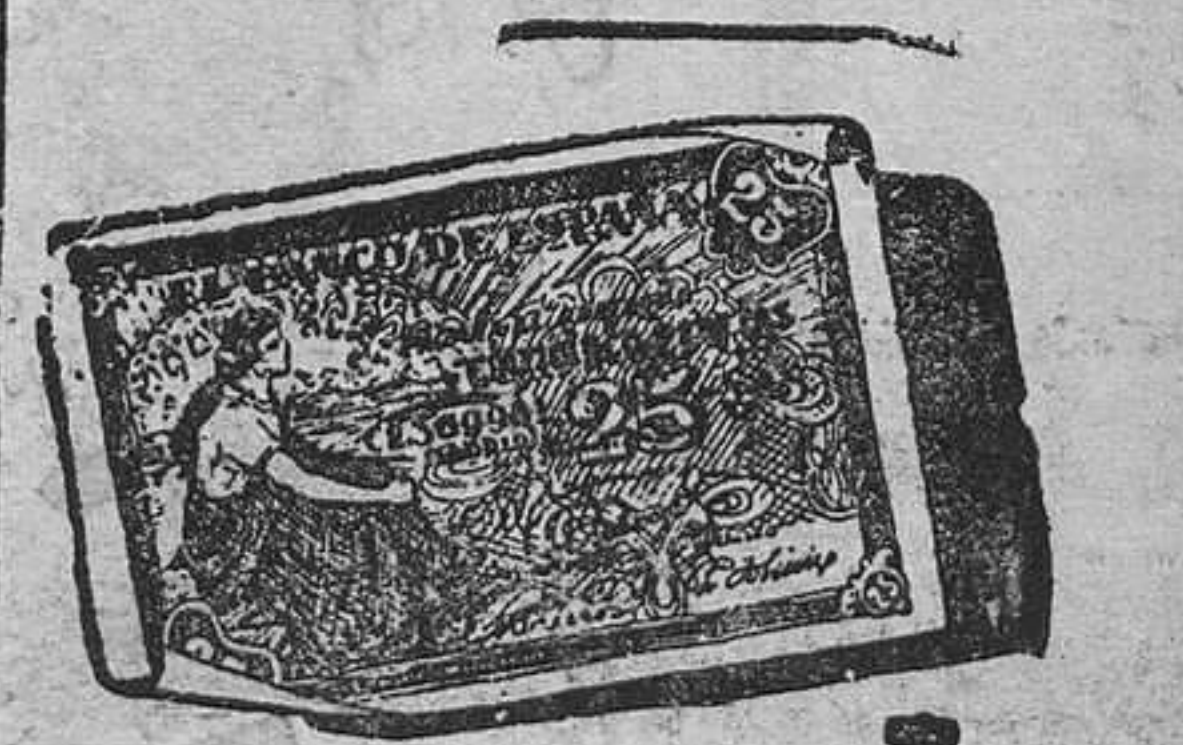
Los funerales tendrán lugar mañana, a las diez.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

**SE VENDE**

Una casa compuesta de sótano, piso entresuelo, principal y bohardilla, con su huerta en la espaldilla de la misma; está sita en la calle de Isabel, Marquesa de Canillejas, de la villa de Pola de Siero; ocupa de superficie la casa, 130 metros cuadrados y la huerta 280 metros aproximadamente. La casa tiene instalación de agua y eléctrica, y cuarto de baño con todos sus accesorios, y la huerta, pozo de agua con su motor y bomba.

Para informes, dirigirse al Procurador de Pola de Siero, don Juan Fernández Ovin.



Esta salud vale dinero. Conserve la Vd. tomando el **JARABE GIROLAMO PAGLIANO** LIQUIDO - CACHETS - POLVOS. Purgante y Depurativo. Evita y cura las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos, etc. 90 años de éxito creciente.

Insista usted en pedir la marca Girolamo. De venta en todas partes. Agente en España: J. Uriach y Cía. Bruch, 49, Barce-lona.



# Anuncios clasificados en secciones

## ARRIENDOS

SE ARRIENDA hermoso piso, bien soleado, con cuarto de baño y servicio de agua fría y caliente. Razón: Fray Ceferino, 23, bajo, y Uria, 34, segundo, Oviedo.

ARRIENDASE piso tercero, con calefacción, cuarto baño y cocinas independientes, sitio céntrico. Informarán, Independencia, 8, segundo, derecha.

S A N ROQUE, 11. En casa nueva, alquiler piso segundo baño, grandes comodidades y poca renta. Informarán piso primero.

## VARIOS

COMPRO de ocasión gramófonos y discos. M. Alvarez, 6, Oviedo.

SE DESEAN dos huéspedes casa particular, con baño. Santa Clara, 28, primero.

10, 20 O MAS pesetas diarias puede usted ganar si conoce propietarios o mecánicos de automóviles. Apartado 850. Madrid.

¡OJO! El 1720 es el teléfono de Bautista González, "El Morrudo", Sa. Esteban de las Cruces. Mudanzas y transportes en general. Fabricación de sidra.

CLASES de mecanografía, invento Vidal, cursos en un mes. Taquigrafía, cursos rápidos. Martínez Vigil, 22, primero.

SE VENDEN dos camas matrimonio. En Argüelles, 9, de 3 a 5.

SE VENDE FORD cerrado, con cambio seminuevo y camioneta Ford, de caja, viajeros, equipaje arriba, todo en buen estado, en Luarca. Ramón Cuesta. Panadería Coronas.

HALLAZGO de un perro de caza. A quien acredite ser su dueño, será entregado si pasa a recogerlo a la Estrecha. Depositario, Justo García Casero.

## VENTAS

VENDO UNA CASA en Ujo (La Vega). Linda con la Fábrica de Chocolates. Para informes, José Fernández Patio, don Pedro Suárez.

VENDESE tiro al blanco, gran novedad, propio café o bar. Razón: Magdalena, 12, Dalia Azul.

PIEZAS Ford, cubiertas seminuevas, se venden Casa Cangas, La Isla, de Colunga.

CHALET espléndido, con jardín, se vende o alquila. Razón: Uria, 12, entresuelo.

CALDERAS de vapor. Azucareras de Veriffa vende cuatro calderas semitubulares, con dos hervidores y 150 metros cuadrados superficie de calefacción cada una. Esas calderas funcionan en la campaña actual y pueden verse diariamente entre las 10 - 12 y 15 - 17 horas.

SE VENDEN pipas y toneles en perfectísimo estado. Informes: Emilio Díaz Rato. Noreña.

## Dampfschiffahrts-Gesellschaft NEPTUN

Servicio semanal fijo entre los puertos de BREMEN - AMBERES Y GIJON

PROXIMAS SALIDAS:

BREMEN - AMBERES - GIJON		
Salida	Salida	Llegada
Vapor LEANDER	15 Novbre.	22 Novbre.
Vapor ACHILLES	22 Novbre.	29 Novbre.
Vapor HERO	29 Novbre.	6 Dbre.
		10 Dbre.

Se admiten pasajeros para Amberes y carga con conocimiento directo para los principales puertos de EUROPA y AMERICA.

AGENCIA DE ADUANAS

Hijos de Casimiro Velasco  
Oficinas: Muelle Central de Fomento. - GIJON

## MUEBLES - GRANDES ALMACENES

PLAZA DE LA CATEDRAL

Camas con somier, colchones y almohadas, 65 ptas. - Aparador moderno, con mármol y espejo, 100. - Mesa comedor, extensible, 35. id. - Armario luna biselada, 130 id. - Camas tureas, 55 id. - Camas tureas, 55 id. - Gran saldo de cuadros. Esta casa es la que más barato vende en todo Asturias.

**"Ahora empleamos 18 camiones Dodge Brothers" B.C.S.**

Completamente contruidos por Dodge Brothers en sus mas minimos detalles. La mas pequeña pieza se halla ejecutada con la maestría que da una larga práctica.

Poderoso motor de seis cilindros con berbiqui sobre siete cojinetes. Frenos hidraulicos interiores, autocompensadores, impermeables, actuando sobre las cuatro ruedas. Cuatro velocidades, bastidor de acero rígido de largos perfiles. Todas las piezas maestras en acero al cromo Vanadium, tres veces mas resistente que el acero ordinario.

Los Camiones Dodge Brothers antes conocidos bajo el nombre de Camiones Graham Brothers se construyen para capacidades comprendidas entre 500 y 3.000 kilog. correspondientes al 95% de las necesidades del transporte. Numerosos modelos de carrocerías - un modelo para cada especialidad.

Solicite todos los datos que deseeis pidiéndolos al representante de Dodge. Os mostrará un camión Dodge Brothers, que os dará los resultados mas apetecibles con el minimum de gastos.

# CAMIONES DODGE BROTHERS

SR. DON RICARDO DE DAMBORENEA, GRAN VIA, 33, BILBAO

DODGE BROTHERS' TRUCKS, DIVISION OF CHRYSLER MOTORS, DETROIT, MICHIGAN

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Ptas.  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

### BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA  
Intereses tres y medio por ciento  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo  
A seis meses 3.112 por 100  
A un año 4 por 100

### CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

## CON 50.000 PESETAS

de inversión, en negocio garantizado, con propia administración se asegura crecido interés y participación en utilidades. Informes Publicistas, Uria, 68, Oviedo.

## 1,80 PESETAS

Caja de GALLIOL cura gualtas enfermas y aumenta la productividad. Premiada con Diploma de Honor en la Exposición Asturiana 1928. Comprado pronto en Farmacias y Droguerías.

Para económicos transportes



Camionetas y Automóviles  
Repuestos siempre en existencia  
Taller de reparaciones con servicio especializado  
Calle Coyadonga 4

Lea usted todos los días REGION





# MIERES

## HOMENAJE A LA VEJEZ

En la mañana de ayer, en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, se celebró el grandioso acto de hacer entrega de las cartillas a diez ancianos de este concejo a quienes se les ha concedido una pensión vitalicia de treinta pesetas y cuarenta céntimos al mes.

Por ausencia de nuestro activo alcalde presidió el solemne acto el concejal don Baltasar Calleja y representando a la Caja Asturiana de Previsión Social, asistieron don Isaac Galcerán y don Pedro Mantilla.

Fué leída una carta del presidente del Patronato de Previsión Social, Excmo. Sr. Marqués de la Vega de Anzo, excusando su asistencia al acto y seguidamente el señor Calleja da la bienvenida a los señores Galcerán y Mantilla y con breves y elocuentes palabras expone la satisfacción que siente la Corporación Municipal al colaborar en la magna obra que realiza el Patronato de Previsión Social de Asturias.

El señor Galcerán, después de dar las gracias a nuestro Municipio en nombre de la entidad que representa, por la colaboración prestada en el homenaje a la ancianidad, hace un canto emocionante a ésta, que es premiado con caros aplausos.

Se procedió luego a la entrega de cartillas a los ancianos siguientes: Práxedes González, de Urbión; Celestina Rodríguez, de Senabria; María Nachón, de la Villa; Perfecta Menéndez, de Pedroso; Faustina Rodríguez, de Figueras; María Zapico de Rozadas de Peña; Ramón Prieto, de Villar de Gallegos; Antonio Ordóñez, de Regredo; Manuel Antonio García Requejo; y Gumersinda Valverde, de La Villa.

A continuación el señor Calleja que la Comisión Permanente, en su última sesión, había acordado conceder un socorro de veinte pesetas, por una sola vez, a cada uno de los veinte ancianos a quienes no les alcanzó pensión vitalicia, socorro que les fué entregado simultáneamente, dándose por terminado este solemne acto al que asistió numeroso público.

El señor Galcerán parece ser que indicó la probabilidad de que se preparará en este concejo una delegación de la Caja de Previsión Social de Asturias.

## DECOMISO

En la mañana de ayer en la casa abierta, el veterinario señor Díaz, decomisó una caja de sardinas que se encontraban en malas condiciones para el consumo.

## PETICION DE MANO

Los señores don Ramón García Díaz, médico de la Beneficencia Municipal y don Baltasar Calleja, ayudante facultativo de medicina, han sido pedida la mano de la señorita Consuelo Fernández, de apreciada familia de esta villa para su amigo el rico hacendado de la colonia española de Buenos Aires, don Emilio Villa. Toda se celebrará en los pri-

meros días del próximo diciembre en el Santuario de Covadonga.

Felicitemos por adelantado a los futuros cónyuges y a sus respectivas familias.

## DE SOCIEDAD

Se encuentra pasando unos días en esta villa la bella señorita de León, Lola Laborda.

—Pasó el día de ayer entre nosotros el notario de Cabañaquinta don Manuel Campa, acompañado de su distinguida esposa.

## Demográfica

Inscripciones realizadas en el Registro Civil:

**Nacimientos.**—María de los Angeles Prieto Martínez, Rogelio B. Cué, Pacita Arbesú Alvarez, Aurora Mier González, Hortensia Berrocal Cea.

**Defunciones.**—Carolina Calleja Ortea, de 39 años; Luis Martín García, de 6 años; José Fernández Suárez, de 35; María Arnaldo Flórez, de 3 meses; Clemente Alvarez Corral, de 3 tres meses; Eladio Valdés Peón; de 50; José Hermigos Rojas, de 2; Rafael González González, de 50.

**Matrimonios.**—Don Amador Fernández, con doña Gervasia Suárez

## Sucesos

EN EL TEATRO JOVELLANOS SE COMETE UN ROBO

Durante la noche pasada se cometió un robo en el teatro Jovellanos de esta ciudad.

De las diligencias practicadas, se deduce, que después de termina da la última función de cine, alguien se quedó oculto en el teatro y cuando éste se cerró, el "randa" se dirigió a la taquilla y deserrajando un cajón se apoderó de unas



Hevia, de la parroquia de San Isidoro.

—Don Joaquín Alperi Suárez con doña Elvira del Tío (Cureos, de la parroquia de San Tirso.

240 pesetas que contenía. Las cudes había trece pesetas más de la última emisión.

El autor del robo, después de des correr los cerrojos de la puerta principal salió a la calle y desapareció sin ser visto por persona alguna.

En la mañana de ayer, cuando los empleados fueron, vieron con la consiguiente sorpresa, que la puerta estaba abierta, siendo entonces cuando se descubrió el robo.

Del hecho se dió cuenta a la policía la cual practica las necesarias averiguaciones para descubrir al autor de este nuevo atentado contra la propiedad.



Exposición de Barcelona, Pueblo Español

## La resistencia del SUPERTWIST puede comprobarse

La cuerda Goodyear Supertwist posee una elasticidad extraordinaria. Es a causa de ella que el cuerpo del neumático Goodyear Supertwist adquiere su mayor resistencia y más larga vida, permitiéndole resistir los choques de la carretera y las continuas flexiones sin llegar a un desgaste prematuro. La cuerda Supertwist sólo pertenece a los neumáticos GOODYEAR

Para todos los neumáticos Goodyear hay una Cámara Goodyear de igual resistencia y calidad



Más personas corren sobre Neumáticos Goodyear, que sobre los de cualquier otra marca ¡Mundialmente preferidos!



EL DIA DE SANTA CECILIA

### Las masas corales ovetenses celebran diversos actos en honor de la Patrona de la Música

Como habíamos anunciado, el pasado domingo celebraron diversos actos religiosos y profanos las masas corales ovetenses, en honor de la Patrona Santa Cecilia.

La "Coral Vetusta" celebró una misa en la iglesia de San Juan, en la que aquella cantó algunas obras religiosas.

Después se reunieron orfeonistas y socios en banquete, al final del cual se presentaron los cantantes rusos.

Por la noche hubo animado baile.

El "Orfeón Ovetense" también celebró solemne misa en la Catedral, cantada por una sección del coro, quien al final también ejecutó otras varias obras.

En la tarde y por la noche hubo reuniones de confianza, amenazadas por excelente orquesta, que estuvieron ambas animadísimas.

Mañana daremos más amplia cuenta de estos actos.

PARA MAÑANA

### La información sobre los actos celebrados en Sotondio, Blimea y La Oscura

Por exceso de original dejamos para nuestro número de mañana una extensa información sobre los actos que han tenido lugar en San Martín del Rey Aurelio, de los que damos ya una referencia en la información del Gobierno civil y dos fotografías en el texto.

Así, pues, mañana, Dios mediante, publicaremos esta información.

### El próximo domingo se celebrarán las elecciones para la Junta de la Cámara de la Propiedad Rústica de esta provincia

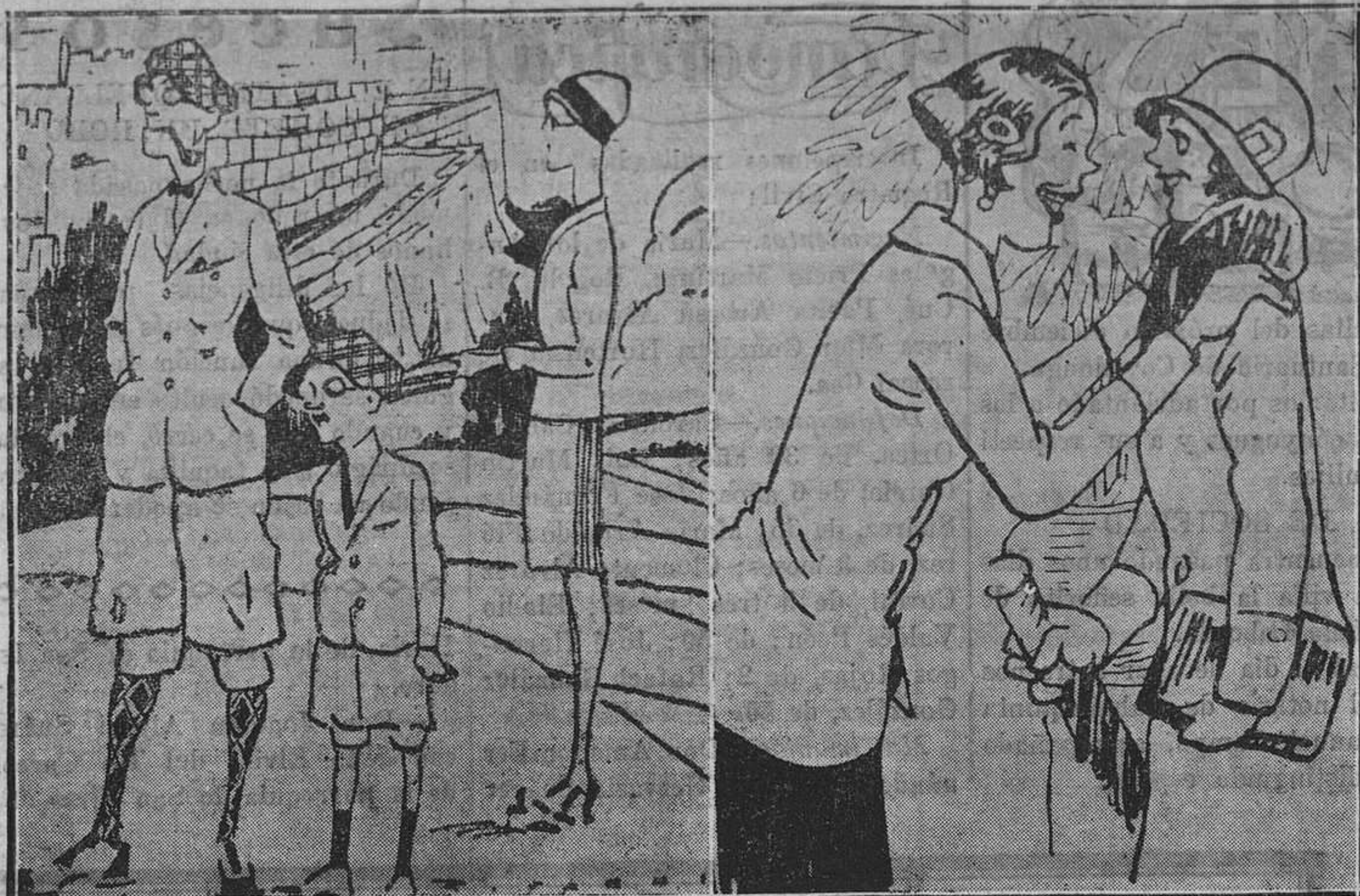
El día 1 del próximo diciembre se elegirá la Junta definitiva de la Cámara de la Propiedad Rústica.

La Mesa electoral estará constituida por cuatro propietarios, designados y presididos por el alcalde, rigiéndose la votación y escrutinio por las disposiciones generales de la Ley Electoral vigente.

Tendrán derecho electoral todas las personas propietarias, natural o jurídica, en la jurisdicción del partido judicial y paguen más de veinticinco pesetas de contribución territorial.

La elección será de tres vocales de la Cámara por cada partido judicial.

Correspondiendo a la Cámara que va a elegirse la confección de un censo de propietarios, para los efectos electorales se tomarán como censo, por esta vez, las listas de contribuyentes de cada respectivo Ayuntamiento, y para el de Oviedo, la de la Administración de Contribuciones.



ELLA.—¿Dónde estamos, Edward, en Toledo en Sevilla?

EL.—Te diré... ¿A cuántos estamos hoy?

—A primero de noviembre.

—¡Ah! Entonces estamos en Toledo.

—¿No sabe la gran noticia? Mi hermano tiene un pulmón enfermo e iremos a pasar una temporada a Suiza.

## Vida Social

VIAJES

Después de visitar la Exposición de Barcelona, se trasladó a Madrid nuestro querido amigo don Alfredo Figaredo y su bella y distinguida esposa, doña María Argüelles de la Campa.

—Ha salido para Barcelona y París nuestro estimado amigo Emile González, acompañado de su bella y simpática hermana María Teresa.

—De Jaén, a donde en breve regresará acompañado de su distinguida y bella esposa, con objeto de fijar en aquella capital su residencia, llegó don Marcelino Elosúa.

—De Lourdes regresó la distinguida señorita Socorro Mauriño.

—De Madrid, nuestro buen amigo don Julio L. Corbalán, director de la casa R. G. DUN & Co. en esta plaza.

—De Santiago de Compostela y Lugo regresó a Pravia don Felipe García Longoria.

—Regresó a Gijón, después de pasar una temporada en esta capital, la bella señorita Covadonga Rodríguez.

—Se encuentra en esta ciudad la encantadora señorita de Madrid María Luisa Laca de la Puente, que dentro de unos días marchará para Bilbao, en compañía de su tío, don Antonio Laca.

—Regresaron de Madrid y Sevilla doña Enriqueta Menéndez, con su sobrina la señorita Enriqueta García Menéndez.

UNA BODA

Ayer, en la iglesia parroquial de San Isidoro el Real, de esta ciudad, unieron para siempre sus destinos la encantadora señorita Isabel Villagrà, hija del acreditado comerciante don Víctor, con el apreciable joven don Francisco Martínez Alonso, hijo de nuestro buen amigo don Constantino M. Guisasola.

Bedijo la unión el presbítero don José María Álvarez Fernández Peña, y fueron padrinos la simpática señorita Visita Villagrà, hermana de la novia, y el médico don Manuel Martínez Guisasola, primo del novio, que actuaba en representación de su padre don Francisco Martínez, que es también padrino de pila del contrayente.

Como testigos firmaron el ac-

ta don Bernardo Uruña Domínguez, don Francisco González Álvarez, don Marcelino Fernández Pintado y don Ruperto Menéndez Díaz.

Representó al Juzgado don Luis Álvarez González.

Entre los invitados, que fueron obsequiados con espléndida, recordamos a las bellísimas señoritas Paquita y María Luisa M. Guisasola; María Luisa Morán; Lupe, Encarnación, María, Visita y Josefina Villagrà; Maruja Martínez y Josefina de la Uz; así como a las señoras doña Sabina Alonso, de M. Guisasola; doña Isidora Villagrà, de González; doña Luz Villagrà, de Collada; doña Angela Martínez, de Martínez Fernández, y doña Eulalia Villagrà, de Menéndez Díaz.

Los novios, a quienes deseamos dichas sin cuento en su nuevo estado, salieron con dirección a Valladolid, Madrid y Barcelona, en donde visitarán la gran Exposición internacional.

ENFERMA

Desde hace unos días se encuentra enferma la bellísima señorita María Salomé Álvarez Ossorio.

Muy de veras celebraríamos el total y rápido restablecimiento de la encantadora enferma.

REGRESO DEL GOBERNADOR MILITAR

Ayer, en el rápido, regresó a esta capital el gobernador militar de la provincia, general don Enrique Ovilo, que pasó una temporada en la corte.

En la estación fué recibido por numerosas personas. Sea bien venido.

ENFERMO DISTINGUIDO

Desde hace unos días se encuentra enfermo, de suma gravedad, nuestro estimado amigo don Jenaro García Braga.

En el día de ayer el estado del enfermo llegó a inspirar tan serios temores, que a las doce de la mañana le fueron administrados los sagrados Sacramentos.

Hacemos fervientes votos por su restablecimiento.

EL TE DEL COVADONGA

Con gran animación se celebró en la tarde del domingo un

te baile en el aristocrático Hotel Covadonga.

La concurrencia fué muy numerosa y de lo más distinguida, no desmereciendo en nada de los celebrados en las grandes fechas.

Allí vimos a las encantadoras señoritas Mercedes Homet, Aurora Botas, Carmen Rubio, Maruja López Herrero, Adelina Vaquero, Carmina Doral, Malili Durán, Angelina González, Mercedes Martínez, María Antonia y Sara Martín, Carmina Collantes y Álvarez Villamil y María Luisa Gómez Llera.

Señoras de Sánchez, Vaquero (don Narciso), Gómez Llera (don Eduardo), Rubio, viuda de López y Martínez (don Alfredo).

Señores don Isaac Chavarrí, don Angel Urrutia, don Luis y don Eduardo Gómez Llera, don José Menéndez, don José María Mantilla, don Valentín Silva, don Luis Rojo, don Luis Hernández, don Fermín González, don Víctor Pedrosa, don Martín Masaveu, don Felipe Pío, don Benedito Blázquez, don Tomás Alonso, don Rafael Moreno, don

Miembros artificiales, los más modernos modelos. Sanatorio Celestino Álvarez. Oviedo.

Angel Sanchis, don Francisco Sousa, don José Castañón, don Luis Moreno Luque, don Fernando Rubio y otros.

La fiesta transcurrió agradable y alegre, sirviéndose el té en el "hall", con la delicadeza de costumbre.

El baile fué animadísimo, no dándose por terminado hasta las diez de la noche.

LAS SESIONES DE CINE EN EL CENTRO DIOCESANO

Nuevamente el lujoso salón de actos del Centro Diocesano de esta localidad se vió completamente lleno, en las dos sesiones de cine que el pasado domingo se celebraron, por una distinguida y selecta concurrencia.

En la función primera, dedicada a los niños, se proyectó la interesante película de aventuras "Ricardito, bombero", en la que el popular Richard Talmadge, con sus prodigiosos saltos,

DE AQUI Y DE ALLA

### DONDE NACIO EDISON

Se ha comenzado en América a dilucidar un punto que puede pasar a ser histórico dentro de muy poco tiempo. Y como era de esperar, en cuanto se anuncia que un nuevo problema de la Historia se halla en el misterio, en el caso actual como en los demás, se trata simplemente de la nacionalidad de un hombre ilustre, sea este Cervantes, Shakespeare o Edison.

Los biógrafos de este inventor no han señalado nunca el lugar de su nacimiento, reduciéndose a indicar que sus primeros años los había pasado en Por Huron Mivh. De los autores de más autoridad que han hablado de Edison, uno es Dyer and Martins, el cual alega dato alguno para aumentar el caudal de conocimientos acerca del lugar del nacimiento del Mago de la Electricidad. Por ello se ha armado el tinglado en el cual se discute con calor y con el brío de un teatrillo de marionetas.

Un periódico de Méjico dice que Edison nació en un pueblecito del atestado de Jalisso, siendo por consiguiente la nacionalidad del inventor la mejicana, aun cuando al poco tiempo fué llevado por sus padres a los Estados Unidos.

El asunto se halla sobre el tapete, como todas las instancias de petición en un Centro Oficial. No sabemos aún si algún periódico yanqui abrirá un concurso para premiar la memoria que demuestre la nacionalidad de Edison, pero es de esperar que el enigma se desahaga cuanto antes, a fin de evitar que más tarde se empufie Mussolini en que Edison haya nacido en Italia, como Cervantes (?), o alguien diga que es catalán, extremeño o natural de Andorra la Vieja.

### Opifera benéfica

Números premiados en el sorteo de ayer:  
 Con 100 pesetas, el 763.  
 Con 50 pesetas, el 2254.  
 Con 25 pesetas, el 9903.  
 Con 10 pesetas, los 167 236  
 925 1284 2170 2667 4127 4197  
 5162 5332 5731 6822 7277 7499  
 8472 9031 9005 10021 12600  
 12727.

y con sus terribles puñaladas causó las delicias de los infantiles espectadores.

En la segunda función, se proyectó la hermosa película francesa "¿Chico o chica?", magistralmente interpretada por la bellísima artista Carmen Boni.

Continúan, pues, siendo las sesiones de cinematógrafo del Centro Diocesano, un lugar de esparcimiento de numerosas familias de nuestra buena sociedad.

Corsés ortopédicos. Sanatorio Celestino Álvarez. Oviedo.

VIAJERO DISTINGUIDO

El viernes último embarcó en el Musel, con rumbo a la Habana, don Florentino Suárez, destacada personalidad de la colonia asturiana en Cuba y candidato a la presidencia del Centro Asturiano, cuyas elecciones se celebrarán en los primeros días de diciembre.

Lleve feliz viaje y haced votos porque sus actividades se traduzcan pronto en beneficios para nuestra región.